

# LA REPUBLICA

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

EDICION DE HOY: 24 PAGINAS.

## Activo del Banco Central aumentó en ₡ 83.000.000

Este aumento se produjo del año 1949 al de 1955, estando en 1949 en 191.8 millones para pasar en 1955 a 275.2

El capital y las reservas se incrementaron en 3.1 millones; las otras reservas mostraron en el mismo periodo un alza de 10.0 millones y la ganancia bruta alcanzó a fines de diciembre una cifra cuatro veces mayor que la correspondiente a 1949, que fue de 1.8 millones

Las sumas traspasadas al fisco para amortización de la Deuda Pública variaron también sensiblemente. En 1949 el Departamento efectuó traspasos por un monto de 1.0 millones; en 1955 esos traspasos ascendieron a 2.7 millones, es decir, una cifra 1.7 veces mayor que la correspondiente a 1949

En los seis años de funcionamiento del Banco Central, de sus utilidades, ha traspasado al Fisco 14.8 millones

de colones. Estas sumas en su totalidad las ha destinado el Gobierno para la amortización de la deuda pública.

Es otro informe del Banco Central que viene a demostrar, una vez más, las pujantes proyecciones de la banca nacionalizada dentro de los diversos ámbitos económicos del país.

—(TEXTO EN PAGINA 22)—

## Comisión estudiará problemas creados en "zona de nadie" Los poujadistas promueven otro escándalo con disparos en la Asamblea Nal. Francesa

El Ministro de Economía y Hacienda don Jorge Rossi se reunió con personeros de la Cámara de Comercio con el objeto de abordar el candente problema que desde hace tiempo se viene presentando en Limón

En esta oportunidad el Ministro Rossi dijo que era difícil saber si es buena o mala la tesis defendida por la Cámara de Comercio, que sostiene que esa zona, donde abandonan su responsabilidad directa el gobierno, las compañías navieras y la empresa ferroviaria, obedece al incumplimiento de una ley e implica necesariamente una responsabilidad del Estado

—(TEXTO EN PAGINA 11)—

Los disparos se hicieron en la gradería pública, mientras los legisladores peleaban y gritaban en el hemiciclo.

No se pudo votar otra eliminación de credenciales poujadistas, porque al someterse la votación se inició el desorden.

—(TEXTO EN PAG. OCHO)—

LLEGADA DE LOS TURISTAS



## Mucho cartelón anoche contra película "Torre de Nesle": mucha más gente compró entradas

Jovencitos concurren portando pancartas que decían: "Es Ud. católico? Demuestre su moral"; "No se rebaje", "no entre"; "Peligra su alma"; "El cine inmoral destroza las bases de la Patria".

La mayoría del público no hizo caso. Si el espectáculo que dió el público anoche a la entrada de los cines Variedades y Palace no convence a los moralizadores del error que cometen al hacer piedra de escándalo con películas de esta clase, ya no hay cuando.

En esta oportunidad la asistencia al cine estuvo en proporción inversa a la propaganda que en contra de la película hicieron los que se horrorizan de que se proyecte un desnudo.

—(TEXTO EN PAGINA 9)—

## Don Fernando Esquivel Bonilla asume hoy al mediodía la Presidencia de la República

### SENTIMOS GRATITUD PARA LOS COMPAÑEROS INVIDENTES DE PERU

Con motivo del Primer Congreso de Ciegos que se acaba de clausurar en Lima, se coordinaron esfuerzos para la rehabilitación de los ciegos de América y de la marcha tiflopedagógica en el Hemisferio

Dicen en entrevista para LA REPUBLICA, los señores Humberto Marengo O. y Antonio Esquivel Herrera

—(TEXTO EN PAGINA 3)—

El Segundo Vice-Presidente de la República ha sido llamado, por Decreto Ejecutivo, para ejercer la Primera Magistratura con motivo del viaje del señor Presidente Figueres a Puerto Rico

Hoy a las doce del día, en una ceremonia sencilla se efectuará el traspaso de Poderes

Estarán presentes los Ministros de Gobernación, el Cuerpo Diplomático y relevantes personalidades.

—(TEXTO EN LA PAGINA 7)—

### FUNCIONARIOS VIAJAN POR ZONA SUR PARA ESTUDIAR PROBLEMAS

Uno de los aspectos que más interés fue el referente a la visita a la carretera que conectará Puerto Cortés con Palmar Norte. Esta carretera está siendo llevada a cabo por la Municipalidad de Puerto Cortés con la ayuda económica del Ministerio de Obras Públicas

—(TEXTO EN PAG. 4)—

## LARGA ES LA TRAYECTORIA DE LA MUJER COSTARRICENSE EN NUESTRA VIDA CIVICA

## Es muy serio el peligro de guerra en el Medio Oriente

Los Estados Unidos, Inglaterra y Francia conferenciaron ayer nuevamente sobre la delicada situación.

Tenemos que hacerle frente a los hechos; declararon los representantes de Inglaterra y Francia.

—(TEXTO EN PAGINA CUATRO)—

Ha luchado hombro a hombro para la consecución de los más nobles y elevados objetivos y ocupa puesto preferente en la vida política de este país.

Dijo anoche el Canciller Esquivel en el Salón Dorado de la Casa Amarilla al darle la bienvenida en nombre del Gobierno de Costa Rica al grupo de mujeres ilustres que nos visitan con motivo de celebrarse en nuestro país la Conferencia Interamericana de Mujeres.

—(TEXTO EN PAGINA 5)—

Ayer llegaron a San José, procedentes de Limón, los doscientos cincuenta turistas que han venido a nuestro país, algunos, con el fin de participar en la Conferencia Interamericana de Mujeres que tiene efecto actualmente en San José. La gráfica muestra su arribo a la Estación del Atlántico. El Instituto de Turismo ha estado muy activo, prestando toda clase de ayuda y colaborando efectivamente para que los distinguidos visitantes disfruten ampliamente de su estadía en Costa Rica. (Foto Solano)



## LA IGNORANCIA DE NUESTRA HISTORIA

—En una clara y soleada mañana de estas, que ahora nos está prodigando el cielo con generosidad sin límites, dirigí mis tempranos pasos de madrugador sempiterno... ¡y no te extrañe mi disciplina a la Universidad. Aquí entre nos, Juan, quiero decirte, que regresé de nuestro primer centro educativo y cultural, con cierta pesadumbre en el espíritu...

—Imagino, Pedro, que tuviste allí, más visible que otras veces y que en otros lugares, el espectro, si así puedo llamarlo, de esos tus años que ya no son de mozo, frente al espectáculo envidiable de la juventud vecinglera que sueña y ríe... sin darse cuenta siempre, del privilegio de su "divino tesoro"... que dijo el poeta.

—Del "divino tesoro" que generalmente di'apida esa juventud, sin percatarse que todos los días consume un poco de su precioso caudal, y que inexorablemente, no puede reponer lo que va gastando, sin saber a qué horas. Porque la juventud no tiene noción del tiempo... Ni de la vida misma.

—Sino a condición, mi querido amigo, de que tenga el afán generoso de enriquecer su espíritu y todo su ser, cual si hiciera un ahorro de otros tesoros, en los cuales no siempre piensa, para valerle de ellos cuando vaya perdiendo o haya perdido del todo el de su lozana y entusiasta juventud.

—No siento yo, Juan, envidia de la juventud por la juventud misma. Hay juventudes decrepitas. Creo que todas las épocas de la vida del hombre tienen su razón de ser y su encanto también, o su función si así lo prefieres, si sabemos llegar hasta la fuente donde esa razón o motivo de vivir y ese encanto se ocultan. Dios nos ha hecho de tal modo, que tras de florecer, como en una primavera fecunda, podemos dar frutos y dar semillas, y todo eso, dentro del grandioso plan de la eterna renovación de la naturaleza. Recuerda a este respecto, Juan, a Goethe. El portentoso creador del "Fausto" solía decir, en presencia del curso de río de la vida que también tiene su mar: "Necesito tener siempre presente, que sólo tengo una existencia, y debo por ello, vivirla intensamente". Y bien sabes que Goethe es uno de esos grandes y sorprendentes "hechos vivos" de quien recibimos a cada paso y siempre, un ejemplo alentador para saber encontrarle a todos los momentos de la vida, su encanto y su sentido... No volvi, pues, apesadumbrado de la Universidad por lo que tu has creído, quizá como una revelación de tu subconsciente. Volví apesadumbrado por otras causas.

—¡A ver... a ver!, Juan... Participame, mi buen amigo de tu pena... e de tus penas...

—Dices bien, Juan. Pena me dió, en efecto, el hecho de comprobar, científicamente puedo decir en este caso, por los fundamentos que tienen mis palabras, que la inmensa mayoría de los jóvenes, no diré aquí que de ambos sexos, porque yo no conozco a tales jóvenes, que se han presentado a sufrir las pruebas de admisión universitaria, en historia, por ejemplo, en razón de la rama de estudios que desean seguir, han demostrado una sobresaliente ignorancia de la Historia patria, en tanto que no han estado del todo mal en la historia de otras partes del mundo. Han sabido responder bastante bien sobre cosas del Imperio romano, de la Edad Media, de las Pirámides de Egipto; sobre la marcha de Anibal hasta Italia a lomo de elefantes, aun cuando todavía se discute si el famoso capitán usó tal medio de transporte para sus huestes. Pero en cambio, cuando han tenido que hablar sobre la reciente historia de nuestra patria, no han sabido responder con la propiedad con que han debido hacerlo quienes van a seguir tales estudios en la Universidad, sobre planos superiores.

—No es de ellos la culpa, Pedro. Es de nuestra enseñanza. Nuestra enseñanza ha padecido tradicionalmente un desapego hacia la tradición del país. Para mí, en el fondo, la ignorancia de la Historia, es un problema general. Los costarricenses hemos padecido y padecemos de una especie de subestimación de nuestros propios valores. Y en cierta forma también, de una minimización del país y de todo lo que se refiere a él. Nos hemos formado el complejo de la nación pequeña, de nuestro reducido territorio físico, de nuestra debilidad y a influjos de ese complejo, todos los hemos reducido a una expresión punto menos que insignificante. De esta manera, nuestra historia patria no ha sido cosa que si quiera haya sido cultivada con deberia de serlo, y así te explico tu, Pedro, que a estas horas, no tengamos en el país una Historia oficial, en la cual nuestros jóvenes puedan formar su concepto de la patria a través del conocimiento de sus hechos históricos. Un profesor de historia con quien cambiaba en días recientes impresiones a ese respecto, me decía con gran propiedad, que los costarricenses tenemos de la Historia, todavía un concepto municipal. Te repito, Pedro, la culpa no es de los jóvenes. La culpa es de otros. La ignorancia en ese campo es ciertamente general. Sin embargo, no podemos admitir que no tengamos una bella historia. Es cuestión de estudiarla para descubrir las fuentes riquísimas de su valor, en muy diversos sentidos. Se puede decir, paradójicamente, que tenemos una hermosa historia, pero no la conocemos. Hemos hecho historia. Pero la ignoramos. Ignoramos nuestra propia obra como nación.

—Bien, Juan, creo que dices cosas oportunas e interesantes. Y me alegro de que en este punto nuestra historia, o mejor dicho, de nuestra ignorancia de la historia, estemos de acuerdo, en un completo acuerdo.

—No tiene eso nada de sorprendente, Pedro. Creo que todos estamos de acuerdo en esa categórica verdad. Son hechos tan evidentes, que entran ya en lo sabido por todo el mundo. Pero la indiferencia sigue.

—A propósito, Juan, en días recientes apareció en la interesante sección "El día histórico" que publica el periódico La Nación, una ligera referencia a uno de los hechos de nuestra Historia, sin duda alguna de los más interesantes. Al pasaje aquel de 1876, cuando Costa Rica estaba al borde de la guerra con Nicaragua, y vino el gobierno del licenciado don Aniceto Esquivel a buscarle una solución al problema, dentro de lo que ha sido el espíritu de paz de nuestro pueblo, un hecho histórico este mismo de nuestro espíritu, que merece señalarse de un modo elocuente, por su significación aleccionadora siempre presente. La referencia del mencionado periódico me hizo recordar hechos que parece que ya se han olvidado, a pesar de su gran mérito.

—Y que vale la pena recordar, Pedro. Tu gustas de estas cosas. ¿Por qué no señalas en uno de tus frecuentes trabajos periodísticos, la significación de ese hecho dentro de nuestra Historia y dentro de nuestra tradición de paz?

—Me das un tema interesante. Trataré de hacerlo, mi querido amigo. Ojalá me sea dable acertar en mi punto de vista.

## El Japón está en actitud enérgica ante Rusia

TOKIO, 15.—Por KENNETH ISHI, Corresponsal de INS.—El Ministro de Relaciones Exteriores Mamoru Shigemitsu ha declarado que el Japón tiene la firme determinación de sostener sus reclamaciones con el mayor vigor posible ante las negociaciones ruso-japonesas que nuevamente han sido suspendidas en Londres. Su declaración coincidió con

una parte del gobierno norteamericano dismintiendo una versión publicada en el Japón según la cual los Estados Unidos habrían aconsejado al Japón que cediera sobre su demanda de que los rusos entregaran la parte meridional de las Islas Kuriles, ahora ocupadas por los Soviets.

## EL REFRA NERO

"CADA COSA QUE HAY QUE VER QUE NO SE PUEDE CREER"

EN LAS CIUDADES POPULOSAS ocurren las cosas más extrañas. Todos los días se encuentran datos y referencias sobre situaciones imprevisibles, cómicas, trágicas y desconcertantes.

PERDIDOS EN UN BARRIO A altas horas de la noche dos simpáticos borrachitos discutían si la luz poderosa que emanaba una incandescente luna llena era realmente la luna o provenía del sol. Como su estado de ebriedad no los dejara razonar con precisión decidieron consultar al primero con quien se topasen.

ACERTO A PASAR UN CIUDADANO que se encontraba extraviado en la ciudad y que temerosamente se dejó aborbar por los dos beodillos en disyuntiva. Estas le preguntaron sobre la enorme duda que traían, sobre si lo que resplandecía en el cielo sería el sol o la luna. El ciudadano extraviado desconcertadamente se limitó a contestarles: "Para qué los voy a engañar, señores, yo no soy de este lugar".

SINTETICO.

## AL CERRAR EDICION:

Informes de los mercados exteriores refieren que este año los precios del cacao alcanzarán índices nunca logrados. Se atribuye esa posible alza al hecho de que, tanto en los Estados Unidos como en Europa, el consumo de este grano se ha aumentado considerablemente. La Producción, por el contrario, no ha tomado cuerpo.

Personeros del INVU visitarán en estos días los llamados "chinchorros", que se encuentran en varios barrios de la capital. La visita es con el objeto de que en el mismo campo de las realidades, se capten los diferentes problemas de las familias que viven en esa forma, para proceder, de acuerdo con los datos que se recopilen a dictar las disposiciones pertinentes para ver si es posible empezar un plan coordinado en contra de este grave problema social.

En esta semana llegará al Departamento de Industrias del Ministerio de Agricultura, un informe completo sobre las últimas actividades que han estado llevando a cabo los técnicos petroleros en la región de Talamanca. De ese informe se desprenderá, se dijo, la evidencia de que si hay en nuestro territorio oro negro.

Este año será muy notorio el aumento en la producción de bananos. Se cree esto porque las siembras en las regiones sureñas se están efectuando en gran escala por parte de la Compañía Bananera. Asimismo, los productores particulares han intensificado esos cultivos.

## La Olla Familiar

abriendo Surco

VOLVERA A EDITARSE LA REVISTA SURCO

LA MAGNIFICA REVISTA SURCO que abrió la brecha a la decencia política, a la honestidad electoral, al incremento económico y social de Costa Rica, que prefiguró las bases de una nueva patria justa y democrática, extirpando los vicios, los fraudes y la corruptela del régimen de los ocho años, volverá a señorear altiva en una nueva etapa de su vida. Con júbilo anunciamos esta Revista del Movimiento del Partido Liberación Nacional, porque llevará a la ciudadanía una síntesis de nuestro Costa Rica en todas sus facetas, contribuyendo a forjar una legítima conciencia ciudadana, que todo buen costarricense debe aspirar a comprender y vivir.

RUTINARIO.

## CONFERENCIA DEL DR. JAEN MORENTE EN LA JUVENTUD ISRAELI COSTARRICENSE

El Director de Cultura de la J. I. C. nos ha enviado la siguiente invitación:

San José, Febrero de 1956

Estimado (s) señor (s): La Dirección Cultural de la Juventud Israeli Costarricense se complace en invitar a Ud. (s) al magno acontecimiento cultural que se verificará el próximo sábado 18 de los corrientes a las 9 p. m. en nuestro local, sita diagonal al costado N. O. del Hospital San Juan de Dios, con mo-

tivo de la conferencia que dictará el eminente catedrático, historiador y pensador español: Dr. Antonio Jaén Morente, quien disertará sobre el tema:

"La Era Hispano Hebraica en la España Medieval".

En la espera de su puntual asistencia al acto, queda vuestro atento y seguro servidor.

JAIME DAREMBLUM  
Director de Cultura de la J. I. C.



LA LLANTA DE SERVICIO DOBLE MAS POPULAR DEL MUNDO

# ROAD LUG

con banda de rodamiento de diseño más profundo y caucho más resistente que nunca.

Más y más propietarios de camiones en el mundo entero reducen los costos por kilómetro y aumentan sus ganancias comprando la llanta ROAD LUG para transportes arduos en carreteras y trabajos duros fuera del camino.

NUEVA CONSTRUCCION DE TELAS SOLDADAS... Los ingredientes aglutinantes exclusivos de Goodyear SUELDAN todas las partes de la llanta entre sí, para formar una unidad completa. La Road Lug impide la separación de la banda y las capas, y prácticamente se eliminan las roturas de la banda.

BANDAS CON NERVADURA Y BARRAS RESISTENTES... Este diseño único da más kilómetros de suaves recorridos en la carretera, y proporciona tracción formidable fuera del camino.

COMPUESTOS MEJORADOS DE CAUCHO... La banda de caucho más resistente y de rodamiento más fresco que se ha hecho, 50% más gruesa que las llantas corrientes de carretera. Garantiza más kilometraje.

CUERDA 3T PATENTADA... Mediante el proceso exclusivo "templado triple" de Goodyear las cuerdas de rayón y Nylon se tratan para que la llanta quede en su punto permanente más resistente al calor. Se regulariza el crecimiento de la llanta.

Fabricada con la Cuerda de Nylon 3T o de Rayón 3T

# GOODYEAR

MAS TONELADAS, EN EL MUNDO ENTERO, SE TRANSPORTAN SOBRE LLANTAS GOODYEAR, QUE SOBRE LAS DE CUALQUIERA OTRA MARCA!

\* T. M.—THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY, Akron 18, Ohio, U.S.A. G-55-123

## SERVICIOS UNIDOS, S. A.

Frente a la Plazoleta de la Soledad



# MUY HONDA GRATITUD SENTIMOS POR LOS COMPAÑEROS INVIDENTES DEL PERU

Con motivo del reciente Congreso de Ciegos, efectuado en Lima, entrevistamos a los delegados de nuestro país a este evento, señores Marengo Ovares y Esquivel Herrera, quienes nos dijeron:

"Tal y como oportunamente lo publicaron los diarios capitalinos, Costa Rica concurrió al Primer Congreso Panamericano de Ciegos celebrado en Lima del 2 al 12 de febrero en curso.

En representación del señor Presidente Figueres, el Centro Helen Keller y la Escuela de Enseñanza Especial, fuimos, Antonio Esquivel Herrera y Humberto Marengo Ovares, ambos profesores de la escuela mencionada anteriormente, y miembros del Centro Helen Keller. Fuimos espléndidamente atendidos por los compañeros ciegos de la Unión Nacional de Ciegos del Perú, la que genuinamente representa a los ciegos de aquel país sudamericano. Sentimos sana envidia de ver la labor que han realizado aquellos compañeros ciegos en 25 años, cuya enumeración requiere mucho más espacio que el de este artículo. Tenían programada una serie de agasajos a las delegaciones extranjeras para contrastar con el trabajo que nos esperaba a todos, que ponga de manifiesto, tanto el aprecio y el cariño que el peruano siente por nosotros, como el avanzado punto de desarrollo cultural en que se hallan los invidentes de aquel país. Entre otras, tuvimos la honrosa oportunidad de visitar al señor Presidente de la República del Perú, General de División Manuel A. Odría, y a su Ministro de Educación, General de División Juan Mendoza. Ambos hombres de gobierno adelantaron que todo lo que se resolviera finalmente en aquel significativo evento tifológico-internacional sería tomado muy en cuenta por ellos, para procurar su pronta e inmediata realización en cuanto concierne al Perú. Quedó expuesta en forma permanente la exhibición de trabajos manufacturados por ciegos a lo largo del Continente con ejemplares muy diversos de las artes manuales.

Entre los acuerdos tomados por el Primer Congreso Panamericano de Ciegos se logró la creación de un Consejo Panamericano de Ciegos que tendrá sede permanente en Lima, con cuatro representantes peruanos, y cinco asesores, que desde sus respectivos países forman un cuerpo consultivo; además, un Secretario General y un Subsecretario que radicarán en la ciudad de Nueva York. Esta entidad tendrá por objeto primordial coordinar el esfuerzo de las instituciones de y para ciegos de América para apresurar la rehabilitación de ciegos, y la marcha tifopedagógica en el Hemisferio. A su vez el Consejo Panamericano de Ciegos se ha afiliado a importantes entidades de carácter mundial como las Naciones Unidas, la OEA, la IATA, la UNESCO, la Fundación Americana para Ultra mar, etc.

Costa Rica ganó por todos los votos menos uno, una de las plazas del cuerpo consultivo, como asesor.

Por modestia no deseamos aludir aquí la intervención que tuvimos durante el certamen, esperando que de esto se conozca por los recortes de la prensa limeña.

Otros aspectos de las resoluciones finales los constituyen, en forma sobresaliente, la coordinación de las editoriales Braille que vendrá a favorecer ampliamente a todos los países, pero más a aquellos que como el nuestro carecen de imprenta Braille.

Se adoptó una insignia que será usada por todas las instituciones que estuvieron allí representadas, así como por aquellas que debidamente sean acreditadas ante el Comité permanente por el cuerpo de corresponsales y por los asesores del Consejo. Más adelante esperamos ampliar nuestra información con respecto al amplio cuadro de resoluciones finales del Primer Congreso Panamericano de Ciegos, mas por hoy, deseamos dejar constancia expresa de nuestra honda gratitud hacia los compañeros invidentes de la Unión Nacional de Ciegos del Perú, quienes nos colmaron de atenciones desde el primer momento, así como también hacia aquel grupo de destacados peruanos dotados de visión física, pero que a la hora de

trabajar hombro a hombro con los ciegos, a ratos nos pareció que ellos también lo eran (ciegos); entre éstos, y sabido de antemano que pecamos de injustos al citar nombres, queremos destacar a la doctora Alicia Blanco Montesiño, presidenta ejecutiva de la Unión, al doctor Francisco Bellido, alto funcionario del Ministerio de Educación Pública, a la señora María de Revilla, doctor Celín A. costa, director del Instituto de Cie-

gos de la Unión, la profesora Delina Otero, encargada de la Imprenta Braille, y todos aquellos otros cuyos nombres completos escapan en este momento a la memoria.

También es de expresar nuestra admiración por el señor Presidente, General de División Manuel A. Odría y por el señor Ministro de Educación Pública, General de División Juan Mendoza, quienes imparten a su condición de mili-

tares un acendrado sentimiento de nobleza y comprensión hacia sus deberes para con los ciegos.

Y para poder referirnos en general a Lima y a sus moradores, hemos de decir que, Lima física, es Europa y es Norteamérica y que Lima Humana, es la ensombrecida de un Edén al Oeste de los Andes.

Por el Centro Helen Keller,

HUMBERTO MARENCO O.

## No es una imaginación ES UNA REALIDAD!! Artículos de Calidad Indiscutible a PRECIOS de PROPAGANDA

APROVECHE USTED ESTA OPORTUNIDAD  
POR UNICAMENTE 30 DIAS

### ESCRITORIOS



Art Metal  
Riemers

DESDE  
**₡ 350 00**  
EN ADELANTE

### SILLAS

Art Metal

DESDE  
**₡ 600 00**  
EN ADELANTE



### ARCHIVADORES



Art Metal y  
Modern Steelcraft

DESDE  
**₡ 125 00**  
EN ADELANTE

### FREGADEROS Y GABINETES DE COCINA

"FORGEE"

DESDE  
**₡ 400 00**  
EN ADELANTE

### LAVADORAS "WHIRLPOOL"



AUTOMATICAS  
A

**₡ 2.000 00**



SEMI-AUTOMATICAS  
A

**₡ 1.295.00**

Mesitas para  
máquinas de  
escribir

A  
**₡ 95 00**  
CADA UNA

### REFRIGERADORAS Y CONGELADORAS "DEEPFREEZE"

- Radio Philips de batería húmeda
- Lámparas de Mesa y Escritorio
- Arrancadores y generadores "ASEA" - Etc., Etc.
- Tarros de Leche
- Percoladores "CORY"

**Precios sensacionalmente bajos**

VISITENOS HOY MISMO



**TROPICAL COMMISSION CO. LTD.**

SIGURD ROY  
Frente a la Biblioteca Nacional.

TELÉFONOS 3432 y 2871

APARTADO 661.



### Poeta electo profesor

(USIS) Oxford, Inglaterra. — Un profesor norteamericano de literatura, el poeta Laureado W. H. Auden, ha sido elegido profesor de poesía e historia poética de la universidad de Oxford. El poeta norteamericano obtuvo su cátedra en competencia con dos notables letrados ingleses, antiguos profesores de Oxford.

**EN ATENEA: CONJUNTO TUCUMAN LOS SABADOS 9:00 P. M.**



# MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

## DEPARTAMENTO DE INGENIERIA

A todos los vecinos que disfrutan de los servicios de la cañería de los Barrios del Sur. Se les hace saber: Que si no cesa el enorme desperdicio de agua que se ha estado produciendo en esos sectores, este Departamento se verá precisado a suspender el servicio durante algunas horas del día.

**J. CABALLERO A.**  
Gobernador de la Provincia  
Ejecutivo Municipal

**G. ALVAREZ V.**  
Ingeniero Jefe Municipal

## Recorte Ud.

### ESTE CUPON Y GANESE...

UN JUEGO  
DE  
ANTECOMEDOR

Y ALGUN OTRO DE LOS

40 VALIOSOS PREMIOS!

QUE REGALA

**La República**

CUPON N° 19

GRAN CONCURSO de  
SUSCRITORES para 1956

**La República**

Jueves 16 de febrero de 1956

Y participe en el Gran Concurso de

**MAS DE C\$50.000.00 EN  
40 VALIOSOS REGALOS**

A CAMBIO DE 20 DE ESTOS CUPONES OBTIENE UD. UNA ACCION

Los cupones van numerados y no se aceptarán  
cupones del mismo número.

BOLETIN. Por Don Dixon. — WASHINGTON 15 (INS) — Estados Unidos, Inglaterra y Francia conferenciaron hoy por segunda vez sobre el grave problema del Medio Oriente y uno de los prominentes diplomáticos participantes en el cónclave declaró que el peligro de una guerra entre Israel y los árabes "es serio". Hizo la advertencia el Secretario Auxiliar de Estado para los asuntos del Medio Oriente George

V. Allen después de reunirse durante 90 minutos con el embajador francés Maurice Couve de Murville y el Ministro británico John E. Coulson. Allen declaró en una entrevista hecha para la Voz de América que "decididamente yo no concedo que la guerra sea inevitable" pero agregó: "Creo que tenemos que hacer frente a los hechos de que durante los últimos cuatro o cinco meses las tensiones han aumentado".

## FUNCIONARIOS DE GOBIERNO VIAJARAN POR ZONA SUR A ESTUDIAR PROBLEMAS

El señor Ministro de Obras Públicas don Francisco J. Orlich y los señores ingenieros don Carlos Espinach y don Rodolfo Dobles, en asocio del ingeniero don Eduardo Jenkins del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, efectuaron una jira por la zona Sur del país con el objeto de estudiar los problemas de varias poblaciones y tratar de solucionarlos mediante programas acertados de trabajo.

Uno de los aspectos más interesantes fue la visita a la carretera que conectará Puerto Cortés con Palmar Norte y que está siendo llevada a cabo por la Municipalidad de Puerto Cortés con la ayuda económica del Ministerio de Obras Públicas. El Puente sobre el Río Balzar que tiene una longitud de 35 metros será construido por dicha Carretera de Estado conforme a la promesa que al respecto se hizo y que fue aceptada por los personeros de la Corporación en referencia.

Los funcionarios de Obras Públicas y de manera especial el señor Ministro Orlich, ofrecieron la construcción de 5 aulas para la escuela de Puerto Cortés. El asunto está definido. Se conoció la necesidad de hacer un muellecito sobre el Río Terraba que como es bien sabido es una de las vías fluviales más importantes de la zona Sur del País. Otro de los problemas que analizan los personeros del Ministerio de Obras Públicas fue el del campo de aterrizaje. Actualmente, éste presta buenos servicios, pero no es lo suficiente grande para aviones de LACSA y de otras empresas aéreas cuyas naves son aptas para el transporte de productos agrícolas y sobre todo para el transporte de pasajeros que cada vez es mayor debido precisamente al aumento de población. Hay que reconocer que la Junta de Aviación Civil ha invertido en el arreglo de ese campo de aterrizaje fondos estimables que han permitido la operación de avionetas pero en lo que atañe a una ampliación del mismo es asunto que será discutido por la Carretera de Obras Públicas con tendencia favorable, según se nos dijo ayer tarde.

blicas con tendencia favorable, según se nos dijo ayer tarde.

### LA CARRETERA INTERAMERICANA

De regreso a San José, los ingenieros don Carlos Espinach y don Rodolfo Dobles prometieron a los vecinos de Palmar Norte la construcción de una escuela en ese lugar de 4 aulas. Ambos funcionarios oyeron las peticiones que al respecto hicieron los vecinos y después de estudiar el asunto prometieron interesarse en la solución del mismo lo antes posible. Asimismo, visitaron éstos, la Escuela de Cañas Gordas, recientemente concluida y prometieron solucionar el problema del agua potable que no es correcto debido a que el molino que se puso no funciona. Se espera hacer un estudio de la situación para resolver el problema a la brevedad. Es criterio de los ingenieros Espinach y Dobles —pasando a otro aspecto—, que la carretera que une a El Jobo con La Cuesta es una realización magnífica ya que une a las poblaciones situadas a lo largo de esas localidades con el ferrocarril de la Compañía Bananera. La carretera en referencia estará lista el lunes próximo. Todos los gastos de operaciones corren por cuenta del Ministerio de Obras Públicas en asocio de la Municipalidad de Golfito. En La Cuesta, se dispuso, hacer oportunamente una Escuela a fin de solucionar los problemas docentes de ese lugar tan lejano.

Sostienen los ingenieros antes citados que tanto la carretera de El Jobo con La Cuesta así como otras vías de comunicación secundarias, quedarán unidas con la Carretera Interamericana por sus puntos fundamentales, lo cual, ayudará al desdoblamiento social y económico de esa zona nacional. En vista, de que el empréstito con el Eximbank es un hecho, estas labores de bien público, en la región Sur de Costa Rica, apoyarán la tendencia hacia el crecimiento social y económico de la misma y darán a nuestro país bases de progreso inobjetable.

EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS  
LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA TODA.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

## DANIEL EL TRAVIESO



—¿Qué diantres hace usted con mis cartas?



DIJO CANCELLER ESQUIVEL.

# LARGA ES LA TRAYECTORIA DE LA MUJER COSTARRICENSE EN NUESTRA VIDA CIVICA

El Ministro Esquivel dió anoche la bienvenida al núcleo de ilustres mujeres del hemisferio que nos visitan, con motivo de celebrarse en nuestro país la Conferencia Interamericana de Mujeres. El Canciller Esquivel se expresó en los siguientes términos:

"Distinguidas señoras:

Me siento profundamente conmovido al dar la bienvenida a una comitiva tan lujosa como la que hoy adorna a Costa Rica, en nombre del Gobierno de mi país y como ciudadano de una República que tantas y tan importantes cosas debe al esfuerzo de sus mujeres.

Parecería ocioso repetir aquí cuanto se ha dicho sobre la raíz de ese respeto y esa devoción que por la mujer sienten todas las naciones civilizadas de la tierra, y que es sentimiento de honda raíz espiritual que borda las fronteras de lo místico. Pero séame dable agregar que los costarricenses al compartir esos nobles sentimientos, tenemos también otras razones para profesar a nuestras mujeres una inmensa admiración.

La mujer costarricense, distinguidas señoras mías, ha sido la abnegada y constante compañera del ciudadano de Costa Rica, en su lucha denodada y permanente por la supervivencia y la perfección no sólo de sus instituciones democráticas, sino del sistema mismo de vida que los costarricenses defendemos y amamos. No cabe aquí extenderse sobre la larga trayectoria de la mujer en nuestra vida cívica, luchando hombro a hombro con los varones para la consecución de los más nobles y elevados objetivos, pero creo que me será permitido hacer una evocación circunscrita a los años más recientes.

En la década anterior, Costa Rica vivió días agitados, días trágicos, en que la esencia misma de su manera de vivir, se vió muchas veces en peligro. Eran aquellos, días graves, días de inquietud y de congoja. Y en todos los momentos, principalmente en aque-

llos en que el peligro era mayor, la mujer costarricense acudió, sin necesidad de que se la llamara, y encabezó incluso, algunos de los más hermosos y emocionantes momentos de la lucha. Cuando se intentó aquí una reforma a nuestro sistema electoral que habria venido a liquidar toda posibilidad de vivir democráticamente, fueron las mujeres las que en forma más vigorosa y arrojada hicieron la pública protesta contra tal amenaza; ellas las que organizaron las manifestaciones del pueblo por las calles, y ellas las que consiguieron que se impusiera la voluntad del pueblo, logrando que el atentado terminara por no realizarse.

Más tarde, vivíamos horas de violencia: todo el país se encontraba paralizado por una huelga general de incalculables proporciones, que perseguía el obtener efectiva garantía de que la elección que iba a realizar sería limpia y libre.

Muchos ciudadanos inocentes habían ya muerto víctimas de las balas comunistas, pues los comunistas figuraban activamente entre aquellos que se oponían al pedimento popular. Y un buen día, un día grandioso en los fastos de nuestra historia, las mujeres costarricenses, una vez más, tomaron en sus manos la decisión; desfilaron por las calles de este San José, entonando los himnos patrióticos y las canciones tradicionales de nuestra democracia; eran millares de mujeres; de todas las edades y de todas las condiciones sociales; desde la matrona venerable que peina canas, hasta la colegiala adolescente; desde las viudas e hijas de nuestros más venerados Presidentes, hasta las humildes obreras que sacrificaron su salario.

Llegaron frente a la Casa Presidencial, al parque donde se encuentra el Monumento que conmemora nuestras glorias de hace cien años, y declararon que allí permanecerían cuantos días y noches fuera necesario, hasta tanto el Gobierno de aquel entonces no accediera a las peticiones que

se le hacían para garantizar que la elección sería limpia y libre.

Allí, fueron víctimas de insultos y vejámenes; incluso se llegó a disparar contra ellas, pero aquellas valientes mujeres —a quienes la Patria bendice— no abandonaron su empeño a pesar de la innoble agresión armada, y cuando regresaron al calor de sus hogares, fue porque las seguridades que buscaban, habían sido conseguidas.

Me he enorgullecido en relatar en forma sucinta estos episodios, porque ellos explican cuál es la razón adicional que los costarricenses tenemos para profesar un mayor respeto y una mayor devoción por nuestras mujeres. Y porque desde ese entonces —hace ya ocho años— la mujer conquistó puesto preferente en la vida política de este país, y hoy tenemos el orgullo de ver tres representantes femeninas en nues-

tra Asamblea Legislativa, así como en importantes misiones diplomáticas y en posiciones directivas de instituciones autónomas. Puede decirse y en esto ha mantenido la Cancillería invariable norma, que no hay conferencia internacional que no reciba a una mujer como parte de la Delegación Costarricense.

Cada vez que una mujer in- (Pasa a la Pág. 20)

## Llamada a todos nuestros Clientes del País

Hemos sido enterados de que persona inescrupulosa, de estatura alta, pelo castaño o rubio y que habla inglés y español, se está presentando como empleado nuestro a cobrar. Rogamos a todos aquellos clientes de cuenta corriente, que no estén familiarizados con nuestro Personal,

### Exigir la identificación de la Persona que se presente como Cobrador

pues nuestro Personal de cobro porta su carnet debidamente firmado por la Gerencia.

## ZUÑIGA & CIA. LTDA.

Alvaro Zúñiga Quijano  
Gerente

Ud. sabe lo que le conviene...

# EL FENIX

DIAGONAL AL HOTEL COSTA RICA

le ofrece todo lo que a usted le conviene... y a qué precios!

## TRAJES DE BAÑO para Señoras

STRAPLES Y CON VARILLAS A ₡ 46.50

## ZAPATOS COSIDOS para Hombre

AL BAJISIMO PRECIO DE ₡ 24.75

MEDIAS PARA NIÑOS

DESDE ₡ 1.50 EL PAR

MEDIAS PARA HOMBRES

DESDE ₡ 2.25 EL PAR

MEDIAS NYLON

FINISIMAS

DESDE ₡ 4.75 EN ADELANTE

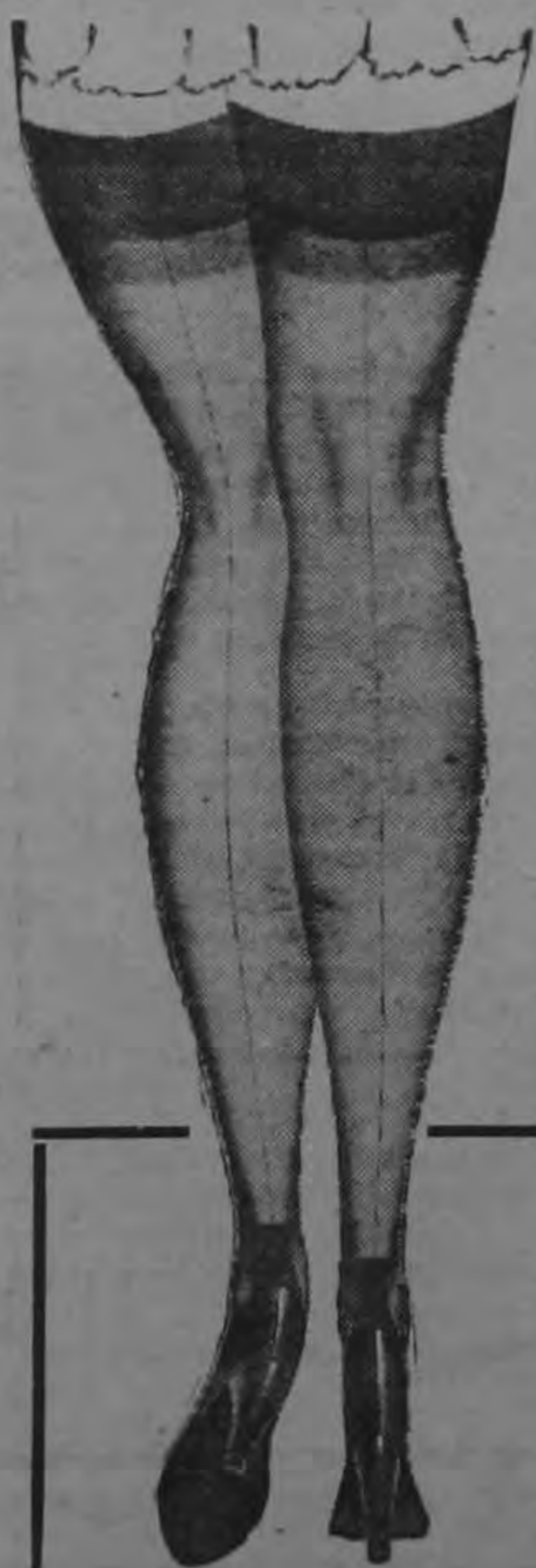
Marcas de prestigio de alta calidad

MEDIAS PARA NIÑOS

en talla única a ₡ 4.50 el par

Zapatos "EL PROGRESO"

para estudiantes de todos los Colegios





## Ciudadano Ejemplar y Juez Integérrimo

Con la muerte del Licenciado don José María Vargas Pacheco, ha desaparecido de la nación costarricense uno de sus más altos valores públicos. Un hombre que escribió con el ejemplo de su vida austera y generosamente fecunda al servicio de la Patria, páginas excepcionalmente brillantes, que no habrán de desaparecer de nuestra Historia, a fin de que en ellas las nuevas generaciones puedan seguir inspirando su culto al deber, al bien, al trabajo y al ejercicio del más completo concepto de ciudadanía.

Fue don José María Vargas— y esto hay que decirlo en los términos más elocuentes que la admiración a su vida y a su obra permitan—, un ciudadano preclaro y un juez integérrimo. ¿Qué fue más insigne en él, a través de su existencia terrena? Difícil es contestar esta pregunta. Porque el Sr. Vargas P. fue siempre una lección viva en todo y para todos los costarricenses; y lo seguirá siendo, sin duda alguna, porque su linaje es el mismo de los grandes paradigmas de la historia, cuyo influjo sigue alumbrando y proyectándose a través de las edades.

Al escribir este emocionado recuerdo ante la dolorosa desaparición del varón ilustre, volvemos la mirada a la época en que el hombre sereno, inteligente, honorable, limpio de alma y rico en sabiduría, vióse en el trance de ocupar un estrado de juez en la contienda electoral más convulsiónada, trascendental y decisiva que se ha librado a lo largo de toda la historia política de la democracia costarricense. La contienda política del poderoso movimiento de la "Oposición Nacional" que produjo la promoción del país hacia su actual evolución, que se gestó por la consolidación de la voluntad popular a impulsos no sólo de una transformación radical en los rumbos que llevaba la República, sino en pro de una verdadera revolución social, económico y cultural, de tipo fundamental democrático y emocionalmente costarricense.

Sabíamos ya la clase de ciudadano y de varón probo, bien nutrido de preparación jurídica que era el señor Vargas Pacheco. Lo sabíamos, porque lo habíamos visto actuar en el ejercicio de su profesión en numerosos casos de acusada importancia pública. Pero no lo habíamos conocido hasta entonces, en su verdadera categoría de juez y de hombre de absoluta conciencia de sus responsabilidades a quien le arredraba el mayor sacrificio con tal de cumplir con su deber. Aquella campaña puso ante la mirada de toda la ciudadanía costarricense la estatura moral de este varón cuyo fallecimiento hoy hemos sufrido con dolor muy hondo.

Impulsado por su concepto del cumplimiento del deber, don José María aceptó en aquella dura lucha de 1948, que fue el primer acto de la tragedia cruenta que al fin vino a poner de nuevo a Costa Rica en el camino de su destino histórico, la grave responsabilidad de Juez del Tribunal Supremo de Elecciones, con otros ciudadanos cuyos nombres están presentes también en los momentos en que vamos trazando estas líneas.

Asumió la dura obligación no obstante que en aquellos días la nación se hallaba dominada por gentes que conducían la República no sólo hacia la bancarrota sino también hacia la abyección.

El comunismo hacia y deshacia a sus anchas en tales momentos trágicos para Costa Rica.

Ser juez de la contienda electoral en aquellos momentos, era obra de héroes más que de jueces. Pero don José María sacrificó la tranquilidad de su honorable hogar y de qué manera la sacrificó! para no hurtarse a sus deberes, en momentos tales, más apremiantes aún para su conciencia. Se situó en su posición de juez. Pero muy pronto los execrables intereses que se hallaban en juego en la lucha, por ser el señor Vargas Pacheco un juez integérrimo, lo convirtieron, junto con otros hombres de grandes e indiscutibles méritos como el licenciado don Gerardo Guzmán, en el blanco no sólo de toda clase de deplorables persecuciones, sino en un motivo del ludibrio y hasta de agresión material.

Por largos meses, la insidia y la obra de las más bajas pasiones desenfrenadas, incluso a través de la prensa que entonces se encargaba, no de analizar problemas sino de difamar e insultar a los ciudadanos, sometieron al señor Vargas Pacheco a un sacrificio, que posiblemente otro hombre que no poseyera el temple suyo, no hubiera soportado con tanto coraje.

Pero al tiempo, porque así estaba resuelto por la voluntad de la nación costarricense y definido por la justicia, los nobarrones que envolvieron en sus alas de tragedia la imagen de la Patria, desaparecieron, y otra vez brilló la libertad y se instauró la majestad del derecho en Costa Rica.

La figura preclara de don José María Vargas Pacheco cobró entonces, ante la consideración del país, la estatura completa de su hombría de bien y su jerarquía de juez de una sola pieza.

El señor Vargas Pacheco ha muerto. Pero todos aquellos méritos que distinguieron su personalidad, brillan más y más, porque nunca lograron empañarlos aquellos hechos dolorosos, de los cuales salió, abatido por el sufrimiento ante la ingratitud, la crueldad y la vileza, pero más erguido en su condición de ciudadano y de juez honorable y recto.

Es precisamente cuando los hombres son sometidos a duras pruebas como aquellas a las que fue sometido don José María Vargas Pacheco, cuando se puede medir todo el temple de su carácter, toda la reciedumbre de su espíritu y todo el poder de sus convicciones.

Mientras la perfidia se cebó incluso en su vida privada, él se mantuvo firme ante los embates, porque sabía que tenía limpia y pura su conciencia de ciudadano y de hombre de leyes. La justicia vino a colocarlo en su posición merecida y ahora la voluntad del país, exalta su memoria en reconocimiento de todas aquellas virtudes que lo hacen, como lo dijimos antes, un paradigma de las generaciones presentes y futuras de Costa Rica.

¡Que la Patria guarde siempre venerada su memoria!



## El Peligro Comunista

Un nuevo tropiezo nos ha salido ahora, en el camino hacia el afianzamiento de la Democracia en América. Una nueva influencia poderosa se suma a todas las que han venido neutralizando los esfuerzos por construir un Nuevo Mundo basado en el respeto a la dignidad del ser humano. Nos quiere conquistar un nuevo movimiento vigoroso, que es a la vez filosófico, económico, religioso, sectario y militar. Nos quiere arrollar el movimiento comunista ruso.

La civilización de Occidente no se ha visto nunca frente a una amenaza tan grave. Los movimientos recientemente vencidos por la fuerza, el fascismo italiano y el nazismo alemán, eran menos integrales en sus programas, menos mundiales en sus aspiraciones. La espada no ha estado nunca al servicio de un fanatismo tan ciego, y a la vez tan intelectual. El Islamismo era infinitamente menos culto, menos capaz de una planificación total.

América no puede negarse a examinar con serenidad una nueva corriente de ideas. Nuestra civilización es un edificio que se levanta con los materiales más diversos, incorporando los pensamientos constructivos de todas las mentes progresistas, dentro de una orientación general inteligente y sana. Pero el más ligero contacto con el movimiento comunista revela en él dos características que los americanos rechazamos de plano: en el campo ideológico, el dogmatismo intransigente; y en el terreno internacional, la amenaza de la conquista rusa.

El fanatismo es una enfermedad mental que ha causado graves perjuicios en todas las épocas de la historia. Es el crecimiento hipertrofico de una fe, que ciega la vista del intelecto en todas las direcciones menos en una determinada. Cuando ataca a un número grande de individuos en una comunidad, conduce necesariamente a la guerra. El fanático prefiere la muerte a la aceptación de un punto de vista distinto al suyo. Todos los valores éticos desaparecen de su espíritu. Hace suyo el sofisma de que el fin justifica los medios. Y pretender crear un mundo nuevo sin las bases morales que la humanidad ha encontrado que son fundamentales.

El fanatismo es peligroso. Yo me horrorizo cuando oigo decir que nosotros debiéramos oponer al comunismo una mística semejante a la suya. Un incendio no se apaga con otro incendio. La llamada comunista está inflamando todo el Oriente, donde las grandes masas pobres son paja seca para el fuego de cualquier superstición. El mundo Occidental debe oponer a ese avance un frente de análisis sereno, en la lucha de las ideas, y una fuerza incontrastable en la pugna económica y militar. América, heredera de la civilización de Occidente, puede salvaguardar esa herencia espiritual, y tal vez hasta evitar una tercera guerra mundial, aplicando los mismos medios que necesita usar en la solución de todos sus problemas. Esos medios son, americanos, unión y cultura.

(Del Mensaje a la Conferencia de La Habana. — Mayo de 1950.)

## LOS PERIODICOS DE EMPRESA, Y EL NUEVO "PAPIAMENTO" HISPANO

Por JESUS DE GALINDEZ

En Nueva York existen varias sociedades hispanas de tipo cultural o profesional. Hay un Circulo de Educadores y Poetas, hay un Instituto de Puerto Rico, una Asociación de Médicos Hispanos, otra de Traductores y Publicistas...

Esta última se organizó hace años, más con un propósito profesional que estrictamente cultural. La idea era constituir una especie de gremio de cuantos se dedican en Nueva York a la profesión de traductores, con un doble propósito defensivo: defender a sus miembros de la competencia desleal, y defender el idioma de las traducciones aún más desleales. La segunda defensa ha tenido más éxito que la primera, y es la obsesión de muchos de sus afiliados.

De vez en cuando ofrecen conferencias al público, en que se mezcla la erudición cultural con esa obsesión idiomática. El último conferenciante ha sido un periodista norteamericano, especializado hace años en el campo hispanoamericano.

Stanley Ross es aún joven, pero ha sido ya muchas cosas en su vida. Ha sido corresponsal de la A. P. en muchos países del sur; ha fundado un periódico en la República Dominicana, y ha dirigido un periódico negro en el Harlem neoyorquino. Actualmente se ha hecho cargo de la dirección del periódico "El Diario de Nueva York". Este periódico tiene varios años de vida, no muchos, y sus finanzas no eran muy boyantes aunque la circulación es bastante aceptable. Ross se ha hecho cargo de él con el propósito de aumentar sus ingresos.

Este profesionalismo periodístico dominó en su conferencia. Y gran parte dió pie para la discusión posterior. Ross hizo gala de un extenso conocimiento sobre la prensa de Hispanoamérica, sin vacilar en responder sobre preguntas concretas relativas a uno y otro país. Y su punto de vista era siempre norteamericano. Muchas veces ya he notado la discrepancia de puntos de vista entre norteamericanos e hispanoamericanos en este y otros campos conexos. Sin ir más lejos, se suscitó en la conferencia sobre temas hispanoamericanos convocada en 1954 por la Universidad de Columbia.

Los norteamericanos suelen criticar a los hispanoamericanos la tendencia partidista de sus actividades, sobre todo de sus periódicos. Así, "El Tiempo" de Bogotá era liberal, y "El Siglo" era conservador, por citar sólo un país. El norteamericano se jacta de ser objetivo; y se suele citar como modelo al "The New York Times", donde sin perjuicio de apoyar a Eisenhower en la campaña de 1952 se dió casi más espacio a los discursos de Stevenson.

La idea fundamental parece ser y Ross la defendió en su conferencia impulsar la prensa que ellos llaman libre, la de empresa. Es decir se mantiene que los periódicos hispanoamericanos suelen estar adscritos a un partido o tendencia política, y por ello silencian los hechos del enemigo para ensalzar los propios. Un periódico de empresa en cambio de objetivo, debe informar todo lo que interesa a sus lectores, para que el periódico se venda, y al venderse tenga anunciantes, que proporcionen fondos al periódico. Así será libre la prensa.

Claro está que este punto de vista tiene un fallo, o dos fallos, o varios fallos. En la conferencia en la Universidad de Columbia se insistió sobre todo en uno de esos fallos, se mantuvo por los hispanoamericanos que los diarios de empresa son menos libres que los de tendencia ideológica, porque están sometidos al interés económico del propietario, y en cierto modo de sus anunciantes. Así, casi toda la prensa de Estados Unidos es republicana.

El otro fallo, que no es tan general, fué el puesto de relieve en la discusión que siguió a la conferencia de Ross. Porque era un problema que atañe a su propio periódico, "El Diario de Nueva York". No es exclusivo de Nueva York, sin embargo, y por eso merece cierta atención; sobre todo en países cercanos a Estados Unidos.

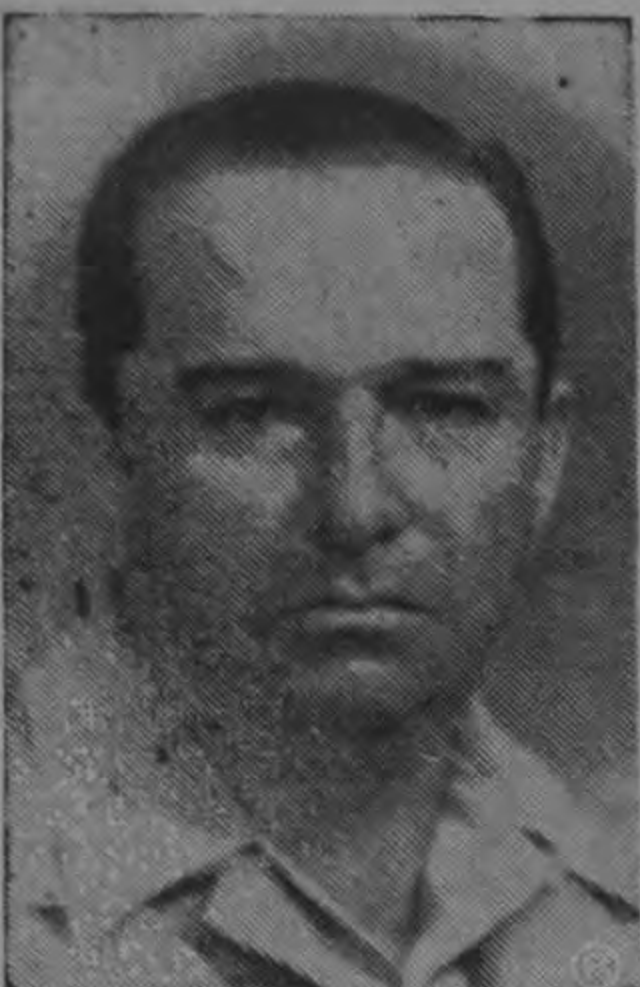
Es decir, entre las clases populares hispanas de Nueva York se está desarrollando una jerga espantosa; que es deliciosa para que el la examina con ojos de folklorista quizás pero gravísima para el idioma y aún la cultura. No me refiero a esos anglicismos, como "marqueta" por mercado, "rufa" por tejado, "lonchar" por almorzar, etc. Ya hay perlas que se citan en cualquier discusión; como "Ya te vi anoche vulfeando por Broadway" (persiguiendo chicas), o "No gósepees en la güinda" (no charlatanees en la ventana), etc.

Los traductores de la asociación neoyorquina están muy preocupados con estos barbarismos, y los atacan sin cesar. El punto de vista del didector de un periódico popular es distinto, tiene que vender periódicos; y cree que sus lectores no van a entender un anuncio que hable del "mercado" en vez de la "marqueta", etc. Un director de periódico de empresa quiere vender más ejemplares. Se da cuenta de la conveniencia de escribir bien, pero eso lo deja para la página literaria que sólo una minoría lee. Las noticias, y sobre todo los anuncios, deben ir en lenguaje popular. Lo mismo sucede en las estaciones de radio, con resultados aún más desastrosos por su alcance.

Cristián Rodríguez, un genial costarricense que es Quijote de este ataque contra los barbarismos, utiliza el retruécano para combatirlos. El mantiene que la "gang" de bandidos debe traducirse por "Gárguena". Y argumenta así: la "gang" se usa en argot popular como "ganga"; la ganga española es el "bargain" inglés; y "bargain" puede decirse "bárguena" con la misma razón que se usa "ganga" por "gang".

Los venerables académicos de la Lengua se equivocan cuando tratando de detener la evolución del idioma. El idioma lo hace el pueblo. Pero una cosa es evolucionar y otra cosa es tirarse por un precipicio babelístico. Y a la verdad es que Nueva York, y países cercanos, se están babelizando con este "papiamento" hispano. Al que cooperan los periódicos de empresa, en su necesidad de circular.





**Don Fernando Esquivel Bonilla**  
 ...asume hoy Primera Magistratura...

Hoy a medio día, en una sencilla ceremonia que se verificará en la Casa Amarilla, se efectuará el traspaso de poderes con motivo del viaje del Presidente Figueres a Puerto Rico.

En la ceremonia estarán presentes los señores Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático y relevantes personalidades.

A continuación transcribimos el Decreto Ejecutivo por medio del cual se llama a ejercer la Primera Magistratura al Segundo Vice Presidente don Fernando Esquivel Bonilla. Dice así:

**DECRETO EJECUTIVO**  
 N° 14  
**JOSE FIGUERES**  
 Presidente Constitucional de la República

De conformidad con el artículo 135 de la Constitución Política,

**DECRETA**

**ARTICULO UNICO.** — Llámase a ejercer la Presidencia de la República, desde las doce horas del día dieciséis de febrero en curso, al Segundo Vicepresidente de la República, Don Fernando Esquivel Bonilla.

Dado en la Casa Presidencial, San José, a los quince días del mes de febrero de mil novecientos cincuenta y seis.

**JOSE FIGUERES**  
 El Ministro de Gobernación  
**FERNANDO VOLIO SANCHO**

**Tercer Concurso Mundial de fumadores de pipa**

El Maple Leaf Pipe Smoking Club de Montreal, Canadá, anuncia a todos los fumadores de pipa del mundo que el día 13 de abril de 1956 es la fecha final para la inscripción de participantes en esta competencia internacional.

Cambiando el sistema seguido en las dos competencias anteriores, en las cuales todos los fumadores de pipa podían entrar directamente en el concurso, se establecerán eliminatorias locales en los diferentes países en donde se inscriban fumadores deseosos de competir.

En cada localidad los concursantes se reunirán bajo la vigilancia de un juez debidamente electo y los resultados serán enviados a la oficina central del concurso en Montreal. Numerosos premios serán distribuidos entre los ganadores.

Los fumadores de pipa residentes en Costa Rica pueden obtener información más detallada sobre los requisitos de entrada y demás detalles sobre el concurso, llamando al Departamento de Información de la KLM en San José teléfonos 4583 y 7350 o escribiendo al Apartado Postal 3213.

**Periodistas argentinos nos visitarán**

Logramos captar en la tarde de ayer una transmisión de la radio argentina, transmisión que nos interesó por cuanto en uno de sus apartes dio cuenta de que un grupo de periodistas argentinos visitarán Costa Rica en los primeros días del mes de marzo que viene.

Se agregó a lo anterior que en el grupo de los periodistas argentinos viene algunos de los Redactores que forman el actual "staff" del gran diario "La Prensa".

**BALANCE COMERCIAL LIGERAMENTE FAVORABLE EN 1955**

San José 15 de febrero de 1956

Señor Lic. Jorge Rossi Ministro de Economía y Hacienda, S. D.

Estimado señor Ministro: Por considerarlo de interés para ese Despacho me permito informarle que las importaciones durante 1955 alcanzaron un monto total de \$ 87.476.582 y que las exportaciones fueron de \$ 78.928.628 ocasionando por lo tanto una balanza comercial desfavorable de \$ 8.547.954. Estas cifras son provisionales y susceptibles para ello de modificación, principalmente por el ajuste definitivo que hay que hacer a alguno de los valores de los productos exportados por la Compañía Bananera.

Destaca el hecho de que el valor de importaciones es CIF y el de exportaciones FOB, pudiendo estimarse que los gastos de transporte, seguros, etc., pueden alcanzar alrededor de un 10% de ese monto. Si agregamos además el ajuste a que he hecho referencia anteriormente, es posible que logremos para 1956 una Balanza Comercial equilibrada o ligeramente favorable.

Me repito del señor Ministro como su atento servidor,

**Wilburg Jiménez Castro**  
 Director General

CATOLICA::

**HOY LLEGA EL RECTOR MAJAGLIA A LA CONGREGACION SALESIANA**

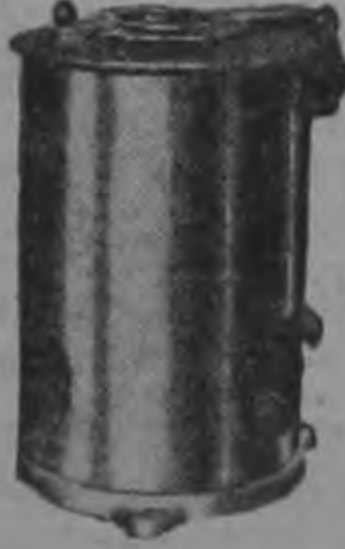
En la mañana de hoy llega a nuestro país el Dr. Renato Ziggotti, Rector Mayor de la Congregación Salesiana y quinto Sucesor de Don Bosco. El pueblo de Costa Rica recibirá con la dignidad que lo merece a este alto prelado, para lo que se ha organizado un imponente recibimiento en el Aeropuerto "El Coco" en horas de la mañana. Entre los actos que se celebrarán se incluye un desfile de colegios religiosos y la entrega simbólica de las llaves de la Ciudad de San José y del Pergamino que declarará al ilustre visitante Huesped de Honor de la capital.

En la Iglesia se celebrará un solemne posteriormente una le ofrecerán los Obispos del Cabildo N.

Mañana será recibido en la Cancillería, donde se le tributará una recepción. Por la tarde de este mismo día asistirá el Padre Ziggotti a la Bendición de Terrenos de Alajuela, donde se va a construir el Aspirantado Salesiano.

LA REPUBLICA saluda muy respetuosamente a tan digno Prelado.

**Una Inversión Lucrativa**



**inversión!**



**Máquinas para lavandería**

**"NYBORG"**

**HANS L. LARSEN - NYBORG JERNSTOBERI**

**Probadas**

- en Costa Rica
- con todo éxito
- por muchos años

facilidades de pago:



**KERRY DRAKE**



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



# JUDICIAL DE PONERLE FIN A SEGREGACION EN LAS ESCUELAS

## ED FRUIT COMPANY

### ITINERARIO DE VAPORES

Las aproximadas sujetas a cambio sin previo aviso  
Este itinerario anula todos los anteriores

#### SERVICIO RUMBO A NEW YORK

SALE DE NEW YORK	VAPOR	LLEGA A LIMON
Feb. 8, 1956	TALAMANCA	Feb. 16/17
Feb. 12, 1956	MABELLA	Feb. 23/24
Feb. 17, 1956	BYFJORD	Feb. 28/29
Feb. 24, 1956	OTTA	Mar. 6/7
Mar. 2, 1956	CANDIDA	Mar. 11/12
Mar. 9, 1956	UN VAPOR	Mar. 20/21
Mar. 16, 1956	AGGERSBORG	Mar. 25/26

#### SERVICIO DE NEW ORLEANS

SALE DE NEW ORLEANS	VAPOR	LLEGA A LIMON
Feb. 13, 1956	MARNA	Feb. 24/25
Feb. 24, 1956	L. H. CARL	Mar. 8/9
Mar. 9, 1956	MARNA	Mar. 21/21
Mar. 23, 1956	FIADOR KNOT	Abr. 3/4
Abr. 6, 1956	MARNA	Abr. 17/18

#### SERVICIO DIRECTO A PUNTARENAS, C. R.

SALE DE NEW YORK	VAPOR	LLEGA A PUNTARENAS
Feb. 4, 1956	AGGERSBORG	Feb. 19/20
Mar. 2, 1956	CANDIDA	

SALE DE NEW ORLEANS	VAPOR	LLEGA A PUNTARENAS
Mar. 7, 1956	TELDE	Mar. 16/17

## Compañía Bananera de Costa Rica

— Agente —

## LA GRAN FLOTA BLANCA

TELEFONO N° 3156 APARTADO N° 30

NUEVA ORLEANS, 15.—INS.—La Corte del Distrito Federal de Nueva Orleans ordenó hoy que se ponga fin a la segregación en la mayor parte de las escuelas públicas de la ciudad. Al propio tiempo el Tribunal declaró nulas las leyes de segregación aprobadas por el Estado en 1954. Esta es la primera vez que las leyes de segregación de un Estado

del Sur son específicamente anuladas por un Tribunal de Justicia. Una de las leyes está redactada en forma de enmienda constitucional que autoriza al Estado la separación de los niños en las escuelas basándose en cuestiones de moral y seguridad pública.

El dictamen de hoy fue rendido por el Juez J. Skelly Wright quien declaró que se concedería tiempo a la Junta Municipal de la ciudad para encarar la situación. El mandamiento judicial fue dirigido a la Junta del Condado de Orleans bajo cuya jurisdicción funciona la mayoría de las escuelas de Nueva Orleans.

## Los Poujadistas promueven otro escándalo con disparos en la Asamblea Nacional Francesa

PARIS 15 (INS) — Un formidable escándalo se produjo en la Asamblea Nacional esta tarde y cinco disparos que se presume fueron hechos sin bala se hicieron en la galería del público. Los disparos se hicieron en la gradería pública mientras los legisladores peleaban y gritaban en el hemicycle.

Según los últimos informes que se han obtenido la pistola usada para los disparos no era de juguete, sino calibre 35, y estaba cargada con balas sin plomos. Mientras el escándalo continuaba el ex policía Jean Dides, ahora diputado poujadista, tomó parte activa en la reyerta. Como antecedente del alboroto, el diputado derechista sin afiliación especial Jean Louis Tixier Vignacour propuso una moción anulando la elección de Calmel, pero la moción

fue derrotada por cuatrocientos ocho votos contra uno.

Los comunistas presentaron una moción declarando vacante el asiento de Calmel. Después de mucha discusión el Presidente de la Asamblea Letroquer decidió la moción legal y estaba a punto de so-

mejerla a votación cuando se inició el desorden.

El origen del desorden no está claro. Los diputados poujadistas habían estado desarrollando un "libusterismo" para impedir que la Asamblea anulase la elección de doce poujadistas.

### El Presidente Aramburu visitará los EE. UU.

BUENOS AIRES, 15.—INS.—El Presidente Pedro E. Aramburu prometió hoy que visitará Estados Unidos cuando termine su mandato provisional. Aramburu hizo la promesa a una delegación de hombres de negocios de Ciudad de Kansas que realiza una gira continental de buena voluntad. Los visitantes extendieron una invitación al mandatario argentino para que visitara Ciudad de Kansas.

### El Presidente Eisenhower en pleno descanso

MOULTRIE, Georgia, 15.—INS.—El avión especial del Presidente Eisenhower Columbine tercero, llegó a la base aérea Spence a las 1 y 26 de la tarde. El Presidente y su comitiva se dirigió a la hacienda del Secretario del Tesoro George M. Murphy, donde pasará una semana de reposo.

### Se alegra mucho Truman de la salud del Pde. Eisenhower

CIUDAD DE KANSAS, 15.—INS.—El exPresidente Harry S. Truman declaró hoy que se siente "complacido y contento" por el favorable informe médico sobre el Presidente Eisenhower. "Me alegra mucho la noticia", manifestó Truman, "y estoy ciertamente muy contento de que (Eisenhower) se haya restablecido."

### "Molly de Moscú" una nueva "Rosa de Tokio" ataca a Canadá y Estados Unidos

OTTAWA, 15.—INS.—Una "Rosa de Tokio" rusa que se apoda "Molly de Moscú" está haciendo radioemisiones de mensajes con el propósito de desmoralizar a los canadienses y norteamericanos que están trabajando en las cadenas de estaciones de radar en el Ártico, según se informó hoy en Ottawa.

### Controversia

### Llamado el Embajador de República Dominicana en La Habana

CIUDAD TRUJILLO, 15.—INS.—El gobierno dominicano acaba de llamar a su Embajador en Cuba, Federico Llaverrías para consultarle sobre la supuesta entrega de armas a revolucionarios dominicanos que según sostiene el jefe del Ejército de la República Dominicana les entregó el General Francisco Tabernillas. La Secretaría de Relaciones Exteriores dominicana informó también que se consultará con Llaverrías otros casos cuya denuncia tiene el gobierno en sus manos.

### La ciencia y la industria Posible la conservación de la carne sin refrigeración, mediante un antibiótico

NUEVA YORK, 15.—INS.—Las zonas ganaderas de Colombia que quedan dentro de un radio de 150 kilómetros de Bogotá podrán aumentar cuatro veces sus embarques de carne gracias a una nueva técnica norteamericana, según informa un comerciante colombiano. Jesús Montoya Vélez, director de la empresa "Laetia" de Bogotá, dijo hoy en una entrevista que la nueva técnica en la cual se emplea un antibiótico para conservar la carne sin ayuda de refrigeración tuvo éxito en varios ensayos llevados a cabo en Colombia, la nueva sustancia se llama acronize.

### La democracia germana Control civil de las revividas fuerzas de Alemania Occidental

BONN, 15.—INS.—El gabinete del Canciller Konrad Adenauer aprobó hoy el proyecto de ley para por el gobierno garantizando un control civil de las revividas fuerzas de Alemania Occidental. El proyecto pesa ahora a la consideración del Parlamento.

### Japoneses a América Latina Se espera que el programa de migración podrá reforzarse económicamente

TOKIO, 15.—INS.—Se espera que este año el programa de emigración de japoneses hacia América Latina sea reforzado por empréstitos de bancos norteamericanos.

El Gobierno estableció el año pasado la corporación de emigración japonesa para enviar mayor número de colonos al extranjero debido al aumento de población que ha llegado ya casi a los 90 millones.

A los interesados en el intercambio comercial al amparo del Tratado de Libre Comercio e Integración Económica suscrito entre las Repúblicas de Costa Rica y El Salvador, se les ruega remitir los informes pedidos por esta Dirección en anuncio publicado en La Gaceta Número 36, de 12 de los corrientes, página 436.

DIRECCION GENERAL DE ECONOMIA

## EL PATRONATO NACIONAL

## MATERO INFANTIL CARIT

Saluda atentamente a todas las distinguidas damas de las diferentes Asociaciones Femeninas de América que nos honran con su visita.

LOTTIE DE GONZALEZ  
Presidenta

GRACIELA M. DE ECHEVERRIA  
Secretaria

### El Mercado de café ayer

NUEVA YORK 15 (INS) El mercado del café registró nuevas alzas hoy. En el contrato S del café, marzo cerró con un alza de 52 puntos a 56 dólares 42 centavos en negociaciones moderadas.

NUEVA YORK 15 (INS) El café colombiano para entrega inmediata se cotizó hoy a 37 centavos y medio, para un alza de medio centavo.



# MUCHO CARTELON ANOCHE CONTRA PELICULA 'TORRE DE NESLE': MUCHA MAS GENTE COMPRANDO ENTRADAS

La película "LA TORE DE NESLE" hubiera pasado desapercibida en Costa Rica, si el Censor no la hubiera prohibido, y ciertas agrupaciones religiosas no se hubieran dedicado a ver en ella la encarnación del demonio.

Hubiera pasado desapercibida, porque es una película mala, realizada con una técnica cinematográfica anticuada con un argumento de folletón barato.

Hay en ella algunas escenas en que salen mujeres desnudas. Pero ni buenos desnudos. Nada que llame la atención. Pero se empeñaron en escandalizar a costa de ella. Y el resultado fue exactamente el contrario del que el Censor y los religiosos pretendieron. La empresa, con un criterio lucrativo muy hábil, anunció que sólo exhibiría "La Torre de Nesle" durante tres días, porque luego se iría del país la cinta. Como si hubiera estado aguardando turno por más de seis meses en Costa Rica, sin que nadie la reclamara. Y el público, incitado por la pro-

hibición y la propaganda en contra, se volcó sobre los teatros en que exhibían la cinta.

En vano concurieron unos jóvenes portando cartelones que decían: "Es usted católico? Demuestre su Moral" o "No se rebaje, no entre"; o "No entre, pelagra su alma" o "El Cine Inmoral destroza las bases de la Patria". La mayoría del público los miró con desdén, con lástima y hasta con burlas. Entre más asomaban los cartelones con los rótulos alusivos, más se precipitaba el público sobre las taquillas del teatro Palace, tratando de comprar entradas al elevado precio de ₡ 5.00 cada una.

Si el espectáculo que dió el público anoche en la entrada de los cines Variedades y Palace, no con vence a los moralizadores del error que cometen en hacer plebs de escándalo con películas de esta clase, ya no hay cuando. Por que repetimos, la asistencia del público al cine estuvo en proporción inversa a la propaganda que en contra de la película hicieron

los que se horrorizan de que se proyecte un desnudo.

Reiteramos: si la película "La Torre de Nesle" no hubiera sido

combatida como "cosa del demonio", hubiera pasado desapercibida. Un público reducido hubiera ido a verla, pagando precios nor-

males, y la mayoría de los asistentes habrían salido hablando mal de la película, no por inmoral, sino por insulsa y mal hecha.

## SOBRE EL PROYECTO PARA CREAR LA "EDITORIAL COSTA RICA"

Transcribimos los motivos de exposición del Comité pro-creación de una editorial de Costa Rica:

### Exposición de motivos del Comité:

El Comité encargado de la elaboración de un proyecto de ley para crear una editorial nacional, cree necesario hacer la siguiente exposición de motivos:

1.—Una editorial nacional se ha hecho ya indispensable en Costa Rica, dado el alto nivel de cultura existente, que se manifiesta en una considerable y valiosa producción de carácter artístico y científico, cuya divulgación es insuficiente por causas económicas y sociales propias de nuestro medio.

El artículo 89 de la Constitución Política consagra como un deber del Estado "conservar y desarrollar el patrimonio histórico y artístico de la Nación, y apoyar la iniciativa privada para el progreso científico y artístico."

La editorial que se propone tiene pues, por lo dicho anteriormente, fundamento legal y justificación sociológica.

2.—La editorial nacional se ha concebido como una institución del Estado, con régimen autónomo, para preservarla de influencias extrañas a sus fines.

Al dar participación en el funcionamiento de la editorial al Consejo de Gobierno y a la Universidad Nacional, se garantiza su eficacia y seriedad y se es consecuente con las obligaciones que a uno y otro organismo les corresponde en esta materia. Por otra parte, se le reconoce a una libre asamblea de autores el derecho a participar activamente en las gestiones de la editorial, como representantes del sector cuya actividad motiva la promulgación de la ley que se propone. En esta forma se obtiene un saludable equilibrio funcional.

3.—El proyecto de ley se ha elaborado para facilitar el funcionamiento inmediato de la editorial, con una organización modesta, sin perjuicio de su posterior desarrollo, de acuerdo con las finalidades que se persiguen y los recursos económicos con que se cuenta.

4.—Las ideas básicas contenidas en el proyecto mencionado representan el criterio de los autores nacionales en cuanto a la organización que debe tener la editorial que se quiere crear.

## MONTE NACIONAL DE PIEDAD

### —REMATE—

El próximo sábado 18 de Febrero de 1956, a las 13 horas (1 de la tarde) en su local situado 50 varas al Este de la esquina Sur del Teatro Moderno, se REMATAN las prendas vencidas en OCTUBRE.

Ese día el despacho se cerrará a las 10 horas. Adquiera una lista de las prendas que se rematan.

Macario González López  
Administrador

Para PAPEL TAPIZ el CICLO CLUB, Tel. 2888

## LA ASOCIACION DE EGRESADOS DE LA ESCUELA DE CIENCIAS ECONOMICAS Y SOCIALES

convoca por este medio a sus miembros a una reunión que se efectuará en el local de la Escuela, en San Pedro de Montes de Oca, a las diecisiete horas (5 de la tarde), del viernes 17 de febrero de 1956.

Se ruega puntual asistencia pues se tratarán asuntos muy importantes.

Edgar Zúñiga A.  
Secretario

# AVISO

## A los Señores cañeros del país

El Ministerio de Agricultura e Industrias les avisa que tiene

# 3.000 TONELADAS DE SEMILLA DE CAÑA DE AZUCAR

De las variedades seleccionadas

# B-4362 y B-37161

La semilla está lista para entrega inmediata en el Campo de Experimentación del MAI en Delicias. Los interesados pueden hacer solicitudes personalmente o por el teléfono — 1984, en el Departamento de Agronomía.

Las entregas se harán desde la fecha de hoy hasta el 15 de marzo entrante, al precio de ₡ 40.00 tonelada.

Departamento de Agronomía,  
Ministerio de Agricultura e Industrias

Use para toda clase de construcciones

# ANGULARES RANURADOS "DEXION"

EN 2 tipos:

DE ACERO Y  
DE ALUMINIO



- \* fuertes
- \* económicos y
- \* exactos

Si usted gasta mucho dinero en madera y ángulos de hierro para sus techos, estanterías, etc. los ANGULARES RANURADOS

# DEXION

le economizarán en tiempo y dinero.

TENEMOS UNA EXISTENCIA COMPLETA PARA TODOS LOS USOS.

CONSULTE A SU INGENIERO Y CONSTRUCTOR

Distribuidores Exclusivos:

**HOLTERMANN & PECHTEL LTD.**  
CALLE PRINCIPAL, 99 VARAS AL NORTE DE LA BARRIADA AMERICANA  
TELEFONOS 7617 Y 7154 - APARTADO 391



## SADI GARCIA ARAYA, TENIA EN SU CELDA PUNZON DE SEIS PULGADAS

Debido a ciertos rumores que circularon entre algunos reclusos de la Penitenciaría Central, los Comandantes, Mayores Rafael Angel Poveda M. y Alvaro Luján Fernández han doblado la vigilancia de todos los pabellones, con especial cuidado el pabellón Oeste que es donde generalmente se incuban los motines y evasiones. El resultado de los registros

fue ampliamente satisfactorio, y alarmante a la vez.

En la celda del peligroso elemento Sadi García Araya encontraron los Guardianes, un afilado punzón de acero de unas seis pulgadas de longitud, por casi una pulgada de grueso. Casi simultáneamente, en las celdas de los reclusos: Eduardo Jiménez Chavarría y Oscar Núñez Álvarez -

fue hallada gran cantidad de Marihuana, en cigarrillos y en picaduras, asimismo los papeles para fabricar los mortales pitillos. Ayer mismo fue puesta la acusación por tenencia de marihuana contra tales reos, ante la Alcaldía Tercera Penal. Además se han extremado las precauciones ante la posibilidad de que otros reos tengan en su poder armas

de esta clase. Se practica actualmente amplia investigación para establecer la forma en que la marihuana entra al penal y proceder drásticamente. Si bien es cierto que se tratará de que los reclusos tengan las comodidades que se les puedan suministrar dentro de lo posible, también se procederá en forma drástica contra los que contravengan disposiciones

disciplinarias, y especialmente se perseguirá el uso de la marihuana u otros alcaloides en ese establecimiento.

### Las platinas quedaron ensartadas en el motor del bus

A las siete y cuarenta de ayer, en calle segunda, entre avenida segunda y cuarta, caminaban los Sres. Miguel Angel Montero y Hernán Campos con un atado de platinas de hierro. En cierto momento ambos trataron de cruzar la vía, siendo atropellados por el Bus 72228 conducido por el Sr. Edgar Chavarría. Ambas personas fueron conducidas al Hospital San Juan de Dios ya que se presumía hubiesen golpes de consideración dado lo aparatoso del atropello. Pero en la Institución, luego de practicárseles curas de urgencia se les dió de alta, su estado no era de cuidado.

Las dificultades empezaron verdaderamente cuando ambos trabajadores trataron de conseguir sus platinas. Estas habían quedado incrustadas en el capó del motor del autobús. Dicen que costó mucho sacarlas. Y, dichosamente aquí no ha pasado nada.

### Por falta de visibilidad se estrellaron dos autos

En la esquina formada por la Avenida San Martín y Calle 1ª ocurrió un choque con saldo de daños materiales de consideración. Según lo investigado por el Inspector Edgar Escalante, en aquella esquina se encontraba mal estacionado el automóvil placa 30021, dificultando la visibilidad a los conductores que circulaban por la avenida y la calle, lo que produjo inevitablemente un choque. El Pick Up N° 12608 acató el Alto que hay en la calle, pero el vehículo mal estacionado no le permitía ver la proximidad del auto N° 32750. Cuando el Sr. Mario A. Mora Ramírez avanzó un poco, se produjo el accidente. En el pick up viajaba además del chofer una señora que cargaba a una niña recién nacida. Esta recibió un golpe en la frente, que afortunadamente no tuvo más consecuencias. Los vehículos resultaron seriamente dañados, por lo que el Agente levantó el plano de lo ocurrido para remitirlo a sus superiores.

### Remitido a autoridades judiciales el famoso "Panchón"

Varios Detectives llevaron a cabo la captura de Joaquín Bermúdez Mora (a) "Panchón", conocido elemento del hampa con largo historial delictivo, tanto en las Oficinas Judiciales, como en la Dirección General de Detectives, en donde le aparecen nada menos que 21 cargos, es decir, que ha sido sorprendido cometiendo delitos varios, ese número de veces. El ratero es especialista en cometer hurtos de billeteras. Esta vez fue pasado a una de las Agencias Judiciales de Policía por vagancia, ya que el habitante no tiene oficio ni renta lícita de que vivir. Lo único que hace es dedicarse continuamente a estudiar nuevas formas de causar daño a la gente decente. Es posible que goce de unas vacaciones veraniegas en la Penitenciaría Central.

### Informe de Mr. Holland

(USIS) Washington. — El subsecretario de Estado de los Estados Unidos, Henry F. Holland, rindió un detallado informe a los senadores que forman la Comisión de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos, en relación con la política de los propios Estados Unidos respecto a la América Latina. El señor Holland analizó, en detalle varios aspectos de la situación económica social y política de las naciones del continente, y su relación con la política internacional de los Estados Unidos.

**Hoy quedó abierta su tienda de zapatos**

# LA COLONIAL

visítela!

Está situada 175 varas al sur de la Catedral

# LA COLONIAL

fue abierta para que Ud. calce mejor

## y más barato!

Teléfonos: J-5235  
en la Tienda

Rural 102-C  
en la Fábrica, Curridabat

Apartado 4410

FREDDY SOLIS A.  
Gerente

### EL SANTO

Querido Simón:  
Procura venir. Tengo mucho que contarte de esta revista nueva. El ambiente es muy intrigante.  
Lara





## EN CAMARA DE COMERCIO:

# INTEGRADA COMISION A FIN DE ESTUDIAR PROBLEMAS CREADOS EN "LA ZONA DE NADIE" EN PUERTO LIMON

El martes último tuvo lugar una importante conversación entre el señor don Jorge Rossi, Ministro de Economía y Hacienda, y un grupo de Directores de la

Cámara de Comercio de Costa Rica.

Explicó el señor Rossi que la intención del gobierno era re-

solver efectivamente el viejo problema de la "Zona de Nadie" que existe en el puerto de Limón y del que repetidas veces ha venido hablándose en los periódicos.

Dijo el Lic. Rossi que era realmente difícil saber si es buena o no la tesis defendida por la Cámara de Comercio de que esa Zona donde abandonan su responsabilidad directa el Gobierno, las Compañías navieras y la Empre-

sa Ferrocarrilera, obedece al cumplimiento de una ley e implica necesariamente una responsabilidad para el Estado, recordando que a ese respecto pueden citarse varias resoluciones jurídicas contradictorias.

Sin entrar en consideraciones de orden legal, y para llegar a algo más concreto, desea el señor Ministro Rossi resolver el problema por la vía administrativa y con ese fin, se propone integrar

una comisión especial que deberá estudiar el asunto y proponer las medidas inmediatas que hayan de tomarse.

La Comisión aludida quedó integrada de esta manera: Sr. Ministro Rossi, Sr. Procurador de Hacienda, Lic. Zavaleta; el Contador Mayor, señor Ardón, y los señores don Julio León y don José María Cañas, como representantes de la Cámara de Comercio de Costa Rica.

## COLEGIO DE INGENIEROS ELIGIO DIRECTIVA QUE FUNGIRA DURANTE 1956

San José, 14 de febrero de 1956

Señor Director de LA REPUBLICA Ciudad.

Señor Director:

Tengo el gusto de poner en su conocimiento, que la Junta Directiva del Colegio de Ingenieros de Costa Rica, que fungirá durante el año de 1956 ha quedado integrada así:

Presidente: Ing. don Mario Quirós Sasso; Vice Presidente: Ing. don Juan José Bolaños Ulloa; Se-

cretario: Ing. don Rodrigo Vargas Antillón; Tesorero: Ing. don Oscar Cadet Ugalde; Fiscal: Ing. don Javier Montejo Ortuño; Biblioteca: Ing. don Enrique Angulo Zedón; Vocal Primero: Arquitecto don Rafael Sotela Pacheco; Vocal Segundo: Ing. don Eduardo Flores Vargas; Vocal Tercero: Ing. don Federico Baltodano Guillén.

Del señor Director, atentamente,

Ing. Rodrigo Vargas A.  
Secretario

## DE VILLA COLON DE MORA

En el próximo mes de marzo se inician las labores escolares. — Este año será más crecido el número de alumnos que el año pasado. — Las esperanzas del vecindario eran estrenar un nuevo edificio escolar como fueron las declaraciones de la Ingeniería de Obras Públicas, pero nuestras esperanzas fueron defraudadas. — Ya no estrenamos edificio!

Otra cosa diremos del edificio Municipal donde están instaladas, la Jefatura Política, Sría. y Contaduría Municipal cuyo local está en demolición. — La Municipalidad compró a la Srta. Anita Rodríguez Solís un lote de ½ manzana al lado Sur de la plaza con el propósito de construir dicho edificio o destinarlo para Escuela—pero ninguna obra se realizó. — Parece que este pueblo viviera olvidado de la mano protectora del Estado — pues no se preocupa por favorecerlo — En el Congreso contamos con el Diputado don

Oldemar Chavarría nativo de este lugar que no dudamos nos podrá dar su valiosa ayuda en pro de nuestro progreso cantonal.

Tenemos un Jefe Político ideal: honesto, progresista y muy querido en la localidad, lo mismo que su Secretario, dos personas de bastante estimación.

La nueva cañería pronto estará en servicio — obra que el pueblo agradece al Gobierno actual. — La Municipalidad la componen elementos progresistas que se desviven por el ornato y progreso cantonal. — El deporte está bien organizado por la localidad. — Todos los domingos presenciamos imponentes juegos que alegran a los fanáticos con viva simpatía.

Este pueblo es pintoresco — visitelo los domingos y se convencerá como es su clima — su gente y su atracción — solamente dista 23 km. de San José por carretera a Puriscal. —

Victor Flores.

## LICEO JOSE MARTI

### Exámenes para Aplazados

CONVOCATORIA DE FEBRERO DE 1956

LUNES 20:

Castellano, Botánica, Anatomía, Inglés y Francés

MIÉRCOLES 22:

Física, Química, Música

VIERNES 24:

Zoología, Historia, Geografía, Matemáticas, Economía Doméstica

Por este medio se convoca a todos los profesores de las respectivas asignaturas para que se presenten a efectuar las pruebas correspondientes.

Los alumnos deben presentarse debidamente uniformados.

Las pruebas se efectuarán en el nuevo edificio de 6:30 p.m. a 10 p.m.

Las lecciones se iniciarán el 5 de marzo.

TOMAS GUIDO GAMEZ  
Director

## Liceo de Costa Rica, Sección Nocturna

CURSO DE 1956

### EXAMENES DE APLAZADOS

(Mes de Febrero)

LUNES 20

6.30 p. m.—Castellano I - II y III años

8.30 p. m.—Geografía - Historia I - II y III años

MARTES 21

6.30 p. m.—Matemáticas I - II y III años

8.30 p. m.—Zoología y Botánica I y II años

MIÉRCOLES 22

6.30 p. m.—Anatomía III año

8.30 p. m.—Francés II y III años

JUEVES 23

6.30 p. m.—Inglés I - II y III años.

8.30 p. m.—Química I - II y III años

VIERNES 24

6.30 p. m.—Física I - II y III años

8.30 p. m.—Música, Religión y Gimnasia I - II y III años

## MATRICULA

Lunes 27 y Martes 28 de febrero. — Todos los alumnos que finalizaron el curso de 1955 en este Liceo, para I - II - III y IV años.

Miércoles 29. — Matrícula limitada para alumnos de otros colegios de II y III años exclusivamente.

REQUISITOS: Para alumnos de otros colegios se exigirá la tarjeta de calificaciones; certificación de nacimiento, ser mayor de 16 años; dos fotografías y en el caso de menores de 18 años, venir acompañados del padre o encargado.

Para los alumnos del Liceo, presentar la tarjeta de calificaciones y los menores de 18 años, venir acompañados de sus padres o encargados.

Las lecciones comenzarán el lunes 5 de marzo para los primeros años y el 6 de marzo para los demás estudiantes.

UNIFORME: Se exigirá el mismo del año anterior. Para casos especiales se exigirá una jacket color azul.

Los nuevos escudetes están a la venta en la Secretaría del Liceo.

Gabriel Ureña Morales  
Director

Eduardo E. Gutiérrez Ch.  
Secretario.

## LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

HACE SABER:

Que en la Gaceta del día 9 del mes en curso se publicaron las especificaciones de la Licitación N° 77, que se cierra a las 10 horas del próximo 28 de los corrientes, para la compra de los siguientes materiales:

- 3 Máquinas perforadoras de cañería bajo presión, con calibre de perforación de 1" a 2", de operación manual.
- 2 Máquinas perforadoras de cañería bajo presión, con calibre de perforación de 2" a 12", operadas con motor de aire a compresión.
- 1 Máquina perforadora de cañería bajo presión, con calibre de perforación de ½" a 1", de operación manual.

No se exigirán las muestras de la maquinaria (especificación N° 2), pero sí deberán adjuntarse todos los prospectos que sirvan para obtener la más completa información sobre las ofertas que se hagan.

J. CABALLERO A.  
Gobernador de la Provincia  
Ejecutivo Municipal

# EN ATENEA: ELLA Y EL, a las 9 a. m. diariamente EN ATENEA



**SEARS,  
ROEBUCK  
S.A.**



**PRESENTA DESDE HOY LOS**

# DIAS DE SEAS

**GRANDIOSOS PRECIOS UNICAMENTE**

**JUEVES -**



Tocadisco HI. FI. SILVERTONE

**AYER: ₡ 2.250.00 -- HOY: ₡ 1.895.50**

Prima ₡ 380.00 — Mensualidad ₡ 153.00  
— Pequeño recargo al crédito —

Con gabinete de lujo en lindísimo acabado color caoba. Tocadiscos automático de tres velocidades. 3 parlantes de 12, 6, 5 pulgadas y además los últimos adelantos en equipo de alta fidelidad.



Lavadoras de Bolillo KENMORE

**AYER: ₡ 1.375.00 -- HOY: ₡ 1.299.50**

Prima ₡ 260.00 — Mensualidad ₡ 63.00  
— Pequeño recargo al crédito —

Capacidad de 9 libras con exprimidor de gran potencia y bomba automática para expulsar el agua. Con palanca de seguridad para evitar accidentes en el bolillo. Compare precio y calidad y se convencerá.

MODELO 553220



MAQUINA DE COSER

Ayer: ₡ 1.245.00

**HOY: ₡ 995.50**

Prima: ₡ 200.00  
Mensualidad: ₡ 52.00

Una máquina totalmente eléctrica de fácil manejo con regulador de puntada ajustable. Mueble en fino acabado color marfil.

Use su cuenta compre en **SEARS** con su plan de pagos

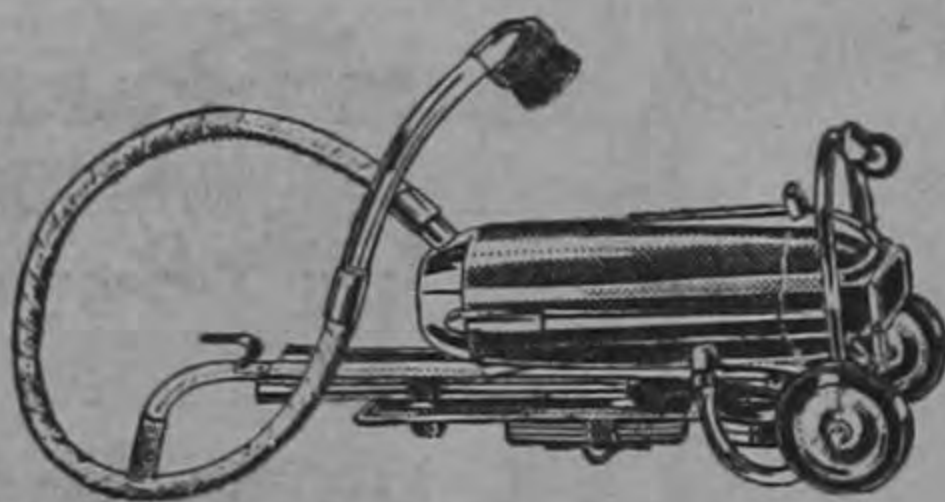


COCINA DE GAS

**AYER: ₡ 1.395.00 -- HOY: ₡ 1.295.00**

Prima ₡ 260.00 — Mensualidad ₡ 63.00  
— Pequeño recargo al crédito —

Fino acabado de porcelana, cuatro quemadores, 2 grandes y 1 standard. Horno de 25 pulgadas de ancho. Con vidrio en la puerta que le permite ver lo que se está horneando. Broiler en la parte inferior para hacer asados. Lámpara eléctrica. Reloj de control para una hora, eléctrico.



ASPIRADOR DE POLVO

**AYER: ₡ 895.00 -- HOY: ₡ 750.00**

Prima ₡ 150.00 — Mensualidad ₡ 50.00  
— Pequeño recargo al crédito —

Una ayuda para su limpieza. De múltiples usos.



RADIO PORTATIL DE BATERIA Y CORRIENTE

**AYER: ₡ 429.95 -- HOY: ₡ 350.00**

Prima ₡ 70.00 — Mensualidad ₡ 40.00

Llévelo a sus paseos, a la playa. Parlante de 5 1/4 pulgadas. Con antena propia. Recepción clara. Lavable. Un oportunidad.



Especial OLLA FREIDORA

**AYER: ₡ 224.95 -- HOY: ₡ 199.95**

Prima ₡ 40.00 — Mensualidad ₡ 30.00  
— Pequeño recargo al crédito —

Una necesidad en su cocina. Cuece frijoles, sopas, vegetales, etc. Fríe carnes, pescado, papas, etc. Control automático de temperatura.



FAROLITO DE ZAGUAN

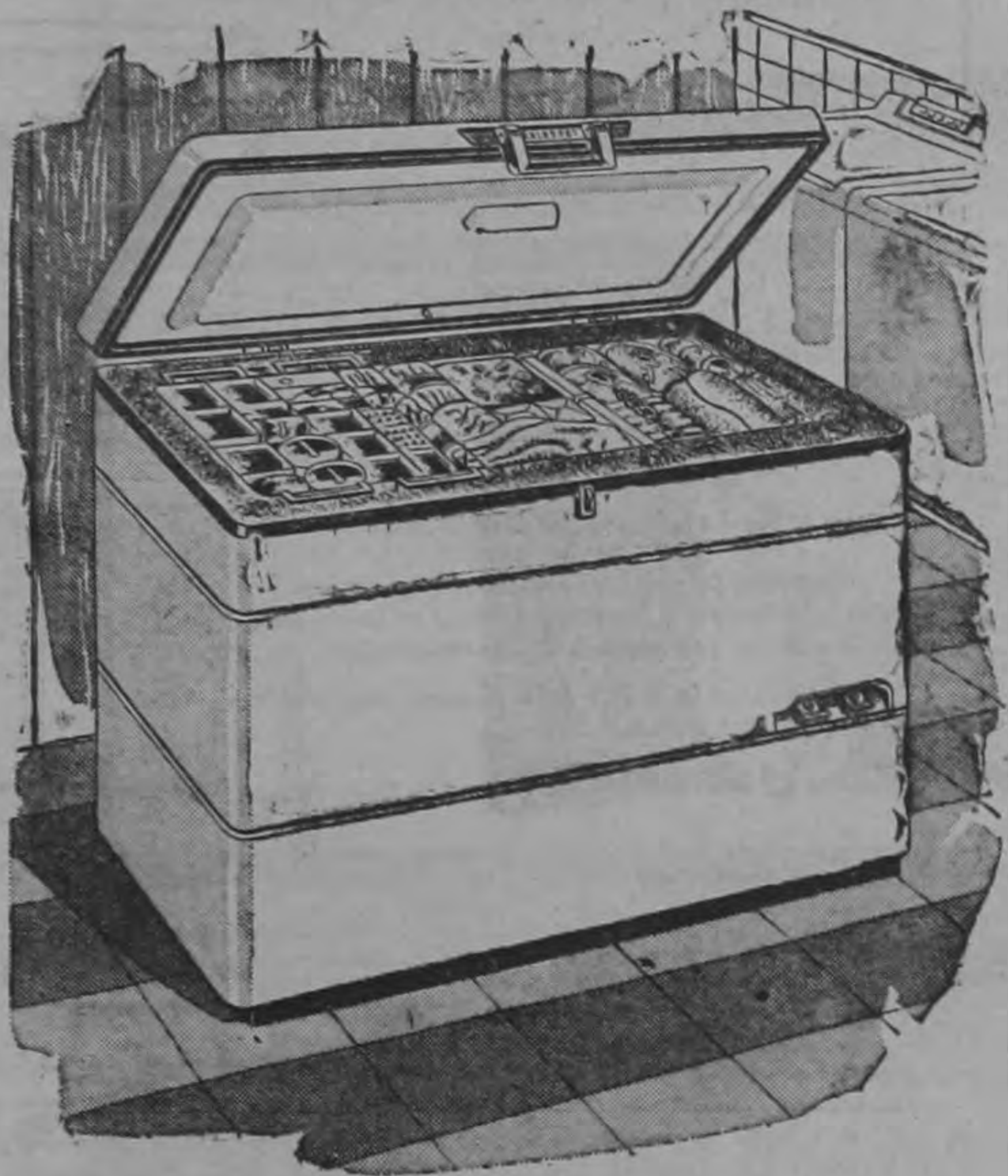
Ayer ₡ 59.95

Hoy: ₡ 49.95



# ARS

## VIERNES Y SABADO



CONGELADOR "COLDSPOT"

**AYER: ₡ 3.650.00 -- HOY: ₡ 3.550.00**

Prima ₡ 710.00 — Mensualidad ₡ 145.00  
— Pequeño recargo al crédito —

Con un departamento de congelación ultra-rápida y con capacidad de 14.8 p. c. Aislado con tres pulgadas de fibra de vidrio y con esmalte de larga vida garantizado.

**Aproveche esta oportunidad!**  
Ahorre ₡ 351.00 y le regalamos además este radio SILVERTONE de ₡ 139.00



con la compra de este Refrigerador



AYER: ₡ 3.250.00

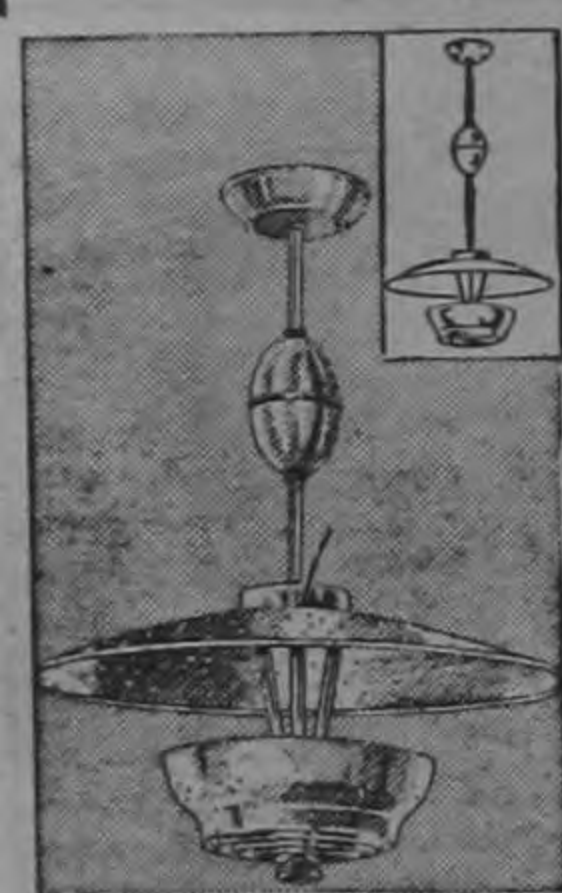
**HOY: ₡ 2899.00**

PRIMA: ₡ 580.00 — MENSUALIDAD: ₡ 124.00

— Pequeño recargo al crédito —

REFRIGERADORA COLDSPOT DE 9.6 PIES CUBICOS

Frio controlado Silenciosa. Congelador Gigantesco, para 40 libras de alimentos. Humedad controlada. Anaqueles en la puerta. Bellísimo color interior de porcelana. Certificado escrito de garantía por 5 años.

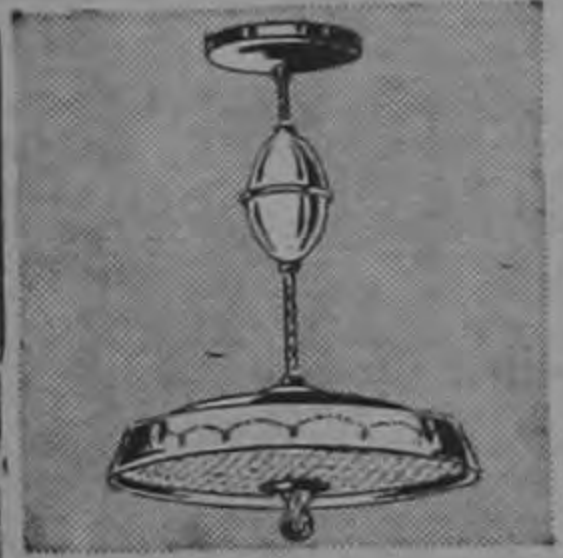


LAMPARA COLGANTE

acabado de bronce de 3 bombillos

Precio Ayer ₡ 294.50

**HOY: ₡ 249.50**



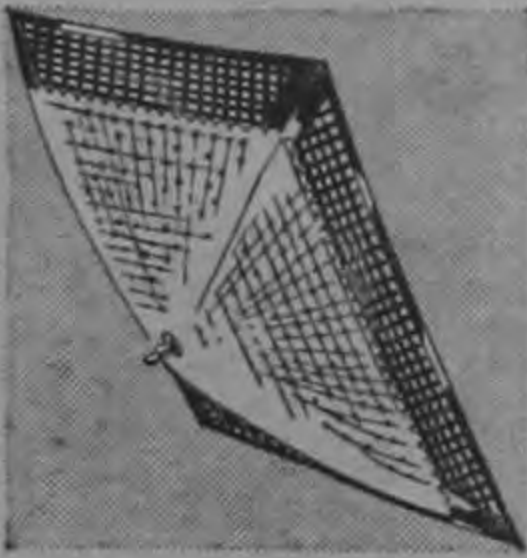
LAMPARA DE EXTENSION

DE SOMBRA PLATEADA

Puede bajarla o subirla a voluntad.

Precio ayer ₡ 255.00

**HOY: ₡ 219.50**



LAMPARA CHINESCA

DE 2 BOMBILLOS

Precio ayer ₡ 60.00

**HOY: ₡ 49.50**



LAMPARA DE DORMITORIO

en bellisimos colores de satin, cristal y rosa

Precio ayer ₡ 105.00

**HOY: ₡ 89.50**



Decorador Pequeño para queques

DE 7 PIEZAS

Precio ayer ₡ 7.50

**HOY: ₡ 5.50**



Plancha Eléctrica Automática

De control de mano con un calor para cada material que se aplancha. Peso: 4 libras

Precio ayer ₡ 49.95

**HOY: ₡ 39.95**

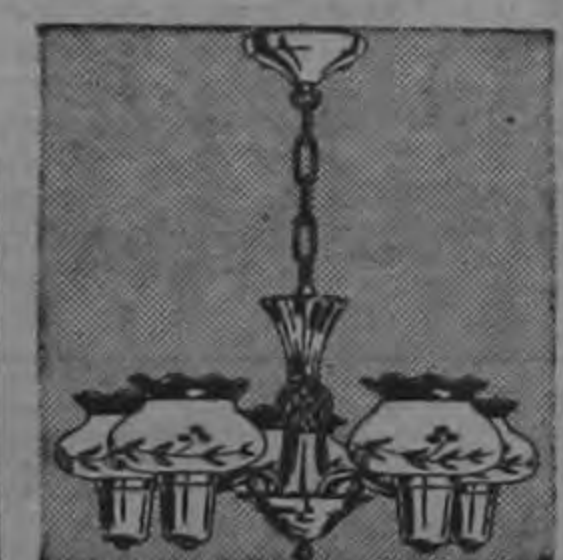


LAMPARA PARA HALL

DE 1 BOMBILLO

Precio ayer ₡ 75.00

**HOY: ₡ 69.50**



LAMPARA DE SALA

EN BELLISIMO ESTILO COLONIAL Con 5 lamparitas de vidrio pulido y base de bronce.

Precio ayer ₡ 235.00

**HOY: ₡ 119.50**



UTENSILIOS DE COCINA

Precios desde ₡ 1.00 en adelante

Para su uso diario y facilitar su trabajo. Batidores, abridores, espumaderas, coladores, peladores, etc.



Rifles J. C. HIGGINS — Calibre 22

**AYER: ₡ 119.50 -- HOY: ₡ 99.50**

Fácil de cargar de un sólo tiro. Pesa 4 1/2 libras

**Satisfacción Garantizada o su dinero devuelto**



# -Notas Sociales-

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

## El Hallazgo más "frio" del Mundo



¡MARAVILLOSO HALLAZGO REFRESCANTE de los jeques en los candentes desiertos!  
¡MILAGROSA bebida REFRESCANTE hecha de avena! Famosa por siglos en lo más cálido del mundo! CUALIDAD ÚNICA, NATURAL, de refrescar TODO el CUERPO! Hoy, esto se llama FRESCAVENA!

¡Tome usted ENERGÍA REFRESCANTE en cada vaso de FRESCAVENA!  
¡Reciba SALUD y VIGOR que con avena, leche, vitaminas y minerales le brinda FRESCAVENA! Usted y su familia REFRESCUENSE Y NÚTRANSE con FRESCAVENA!

# FRESCAVENA

EL REFRESCO QUE ALIMENTA



FORTIFICADA CON VITAMINA B12

## MISA DE ANIVERSARIO

ELENA DE FOX Y JORGE FOX  
LUIS, COLON Y EDDY BERMUDEZ  
LUIA COWARD  
y demás familiares

Invitan a sus amistades a la Misa de Aniversario que se oficiará mañana viernes 17 a las 6:30 a.m. en la iglesia de La Soledad en sufragio del alma de nuestro querido hijo, hermano y nieto

## FERNANDO BERMUDEZ COWARD

(q.d.g.)

La asistencia a este acto deja comprometida la gratitud de la familia doliente.

Febrero, de 1956.

## MARIA BENIGNA MADRIGAL ZUÑIGA

(MINA)

### HA MUERTO

(Confortada con los Santos Sacramentos)

Sus Familiares y amistades pasan por la pena de comunicarlo, e invitan a los funerales que se verificarán a las 9 de la mañana en la iglesia de Santa Teresita.

La asistencia a este acto piadoso comprometerá nuestra eterna gratitud.

San José, 16 de 1956.

## EL MATRIMONIO BONILLA - CORTES

En el mes de Mayo venidero, en esta capital unirán sus destinos en el sagrado vínculo del matrimonio, el caballero don Mario Bonilla Antillón, con la linda y encantadora señorita Nora Cortés Soto, elementos apreciabilísimos del ambiente social costarricense donde gozan de generales simpatías.

LA REPUBLICA se complace en adelantarles su afectuosa enhorabuena.

Para PAPEL TAPIZ el CICLO CLUB, Tel. 2888

## El Sentido Fallecimiento, Funerales y Entierro del Lic. don José María Vargas Pacheco

La sociedad costarricense ha sido dolorosamente conmovida con la inesperada noticia de la muerte del Lic. don José María Vargas Pacheco, jefe de un respetabilísimo hogar y preclaro varón que tan invaluables servicios prestó a su patria en distintas fechas y desde diferentes y elevadas posiciones que desempeñó siempre a la altura de sus acrisoladas virtudes ciudadanas.

Al morir tan eximio profesional, el foro nacional pierde a uno de sus principales miembros, quien a lo largo de toda su vida dejó una estela de recuerdos imperecederos. Abogado de nota y hombre público destacado que disfrutaba del cariño muy justo de quienes se honraron con su amistad.

De conocidas y meritorias actuaciones el Lic. Vargas Pacheco intervino en los momentos políticos más difíciles y delicados para la patria, cuyos destinos veló con excepcional interés y con el más amplio criterio y demostrando su inmenso amor que profesaba a la tierra que lo vio nacer por la que era capaz hasta de dar su último aliento y hasta la vida propia.

Muchas páginas de estímulo me rece tan preciada existencia, que se apagó en medio de la consternación unánime de Costa Rica que en él miraba a uno de sus hijos modelos.

Ex-Presidente de la Corte Suprema de Justicia y de la Junta Directiva del Colegio de Abogados del país a los que benefició con las luces de su saber y su deceso es duelo para la ciudadanía entera y sus honrados procederes llenos de sabiduría, quedarán como brillantes lecciones para todos.

La nación no terminará de lamentar el fallecimiento del abogado de alto coturno de nitidos ma-



Lic. don José María Vargas Pacheco

nejos tanto propios como particulares, que se desprendía de una conciencia tan clara como las aguas de un manantial y como un sol en plena primavera.

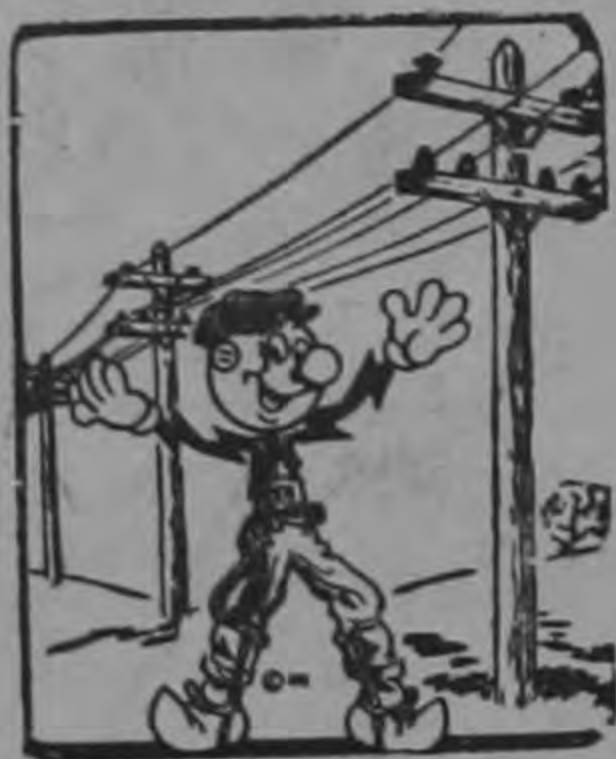
Ahora se fue por los caminos de la eternidad con la frente en alto, satisfecho del deber cumplido y como decía el inmortal filósofo griego "En paz con Dios y con los hombres...!"

Ayer a las diez y media de la mañana se verificaron sus funerales en la Capilla de Las Animas con nutrido acompañamiento y gran número de ofrendas florales. Frente a la última morada se pronunciaron emocionantes discursos en recuerdo al Lic. Vargas Pacheco.

Al lamentar tan sensible desgracia, LA REPUBLICA comparte el sufrimiento de sus hijos la señorita Virginia Vargas Echeverría, de don Ricardo y doña Lydia de Mora, de don Alejandro y de doña Soledad de Alvarado, de don Alvaro y de doña Sonia de Vargas, de don Mario y de doña Emma de Vargas, de don Adolfo y de doña Cristina de Vargas, de sus nietos, y demás deudos que lo lloran.

## EMPLEO!!

PARA JOVENES CON DESEOS DE TRABAJAR EN LINEAS ELECTRICAS



### Condiciones

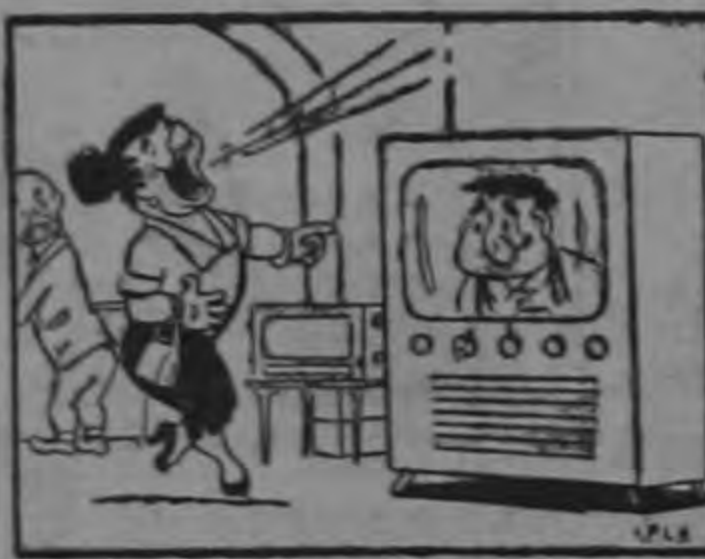
1. - No ser mayor de 25 años; y
2. - Preferible si han cursado la primera enseñanza.

DIRIGIRSE A LA OFICINA DE PERSONAL DE LA

## Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

Una Empresa a su Servicio con Utilidades Limitadas por Ley

DOÑA LALA







Señorita ZAIDA MOYA MORA

Hoy, a las ocho y media de la mañana, frente a los iluminados altares de la Iglesia de Nuestra Señora de La Soledad, contraerán matrimonio, el joven don Jorge Flores Tenorio, competente empleado de esta empresa, con la linda señorita Zaida Moya Mora. Su casamiento es motivo de júbilo para cuantos conocen a tan gentiles novios. Ella es la damita en quien se atesoran las virtudes que tanto enorgullecen a la mujer costarricense, bonita, atractiva y hermosa y la que con sólo mirarla, hay que pensar en el encanto de las violetas mañaneras y en el hechizo de las estrellas de una noche romántica...! Además su nombre es toda una evocación de una atractiva princesa...! Su compañero que trabaja bajo el alero acogedor de nuestro periódico, es un ejemplo de caballerosidad y de hombría de bien, todo decencia, pulcritud y gentileza, esos son los ciudadanos hechos de la mejor pasta que honran y dan brillo a las juventudes.

Son hijos de los apreciables hogares de don Jesús Flores Castillo y de doña Rosario Tenorio de Flores y de doña Piedades Moya y don Rafael Esquivel.

El novio desfilará del brazo de su madre doña Rosario Tenorio de Flores y la novia del Ingeniero don Horacio Ruiz Soto.

Actuarán como padrinos: don Eladio Rojas Díaz y doña Clarisa de Rojas, don Jaime Castro y Srta. María Eugenia Román, don Juan Ramírez y Srta. Yolanda Rojas, don José Luis Vega y Srta. Aída M<sup>ra</sup> Flores, don Alfonso Vega Montoya y Srta. M<sup>ra</sup> del Carmen Flores Tenorio, don Juan Rafael Arguedas y doña Carmen Villalobos de Flores, don Sigifredo Salazar y Sra. Piedades Moya. Padrinos ausentes: don Manuel Alvarado Mora y Sra. Marina Espinoza de Alvarado residentes en México.

Porta-arras los niños Alexis Rojas Fernández y Flor M<sup>ra</sup> Esquivel Moya.

LA REPUBLICA los saluda atentamente, deseándoles una eterna luna de miel.

# -Notas Sociales-

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

## UNIVERSIDAD DE COSTA RICA AVISA

A quienes no hubieren aún presentado la prueba de habilidad general y realizado la de Salud, que el Consejo Universitario acordó en la sesión de hoy ampliar el plazo para dichos exámenes hasta el viernes 17 a las cuatro de la tarde.

San José, 15 de febrero de 1956.

CARLOS MONGE ALFARO  
Secretario General de la Universidad

Cumpleaños de doña Lilly Fernández de Guardia

En el día del cumpleaños de la elegante y distinguida señora doña Lilly Fernández de Guardia. LA REPUBLICA se complace en felicitarla cariñosamente.

Duelo en Alajuela

En Alajuela dejó de existir la linda damita María de los Angeles Soto Young y su muerte enluta a un apreciable hogar de aquella localidad.

Sus funerales y entierro estuvieron muy concurridos. Al lamentar tan sensible noticia, LA REPUBLICA expresa sus palabras de pésame a su esposa, y a los demás parientes.

El almuerzo de hoy

Los señores representantes diplomáticos de los Estados Unidos en Costa Rica, Mr. and Mrs. Woodward, hoy ofrecerán un almuerzo a las damas que visitan Costa Rica, huéspedes distinguidas del país que están siendo objeto de muchos agasajos.

Dolencia

Ayer pasó el día indispuerto el joven don Francisco Zeledón, competente compañero de trabajo de esta empresa. LA REPUBLICA formula votos por que restablezca pronto.

Regreso del Campo

Regresó del campo, la distinguida señora doña Ivonne Clays.

Regreso del campo

Hemos tenido el gusto de saludar de regreso del campo, a la preciosa amiga, señorita Marietta Pacheco Gallegos.

Para Nicaragua

Se ausentó para Nicaragua, la joven señora doña Pily de Martínez. LA REPUBLICA la despide atentamente.



### JOYERIA MICHEL

Antigua Joyería Guevara  
125 vs. Norte del Banco de  
Costa Rica

Compro y vendo  
JOYAS DE BRILLANTES

Compro monedas de plata  
con el 25 por ciento de premio

Teléfono 1728

¡Ya está a la venta...!

## LOCION LAVANDA FLORADORA

Deliciosa fragancia, varonil y refrescante, para después de afeitarse

(Aftershaving Lavender Lotion)

De venta en envases plásticos irrompibles

Un producto de confianza como todos los de

Laboratorios ZEPOL

Distribuidores:

ALMACEN PALACIOS

APARTADO 1000

San José

TELEFONO 2599

Natalicio

Hoy celebra su natalicio, el caballero don Hernán G. Peralta. LA REPUBLICA lo saluda atenta mente.

Cumpleaños de doña Adelita Esquivel de Peralta

LA REPUBLICA presenta sus respetos a la distinguida señora doña Adelita Esquivel de Peralta, con motivo de festejar hoy la grata fecha de su cumpleaños.

Cumpleaños de la Srta. Olga Amighetti Luján

Hoy agrega una primavera a su florida existencia, la bella señorita Olga Amighetti Luján. A su paso LA REPUBLICA extiende una alfombra de frescas y de perfumadas rosas.

Don Claudio Ortiz

Ha restablecido de su dolencia don Claudio Ortiz, activo empleado de este periódico. LA REPUBLICA lo celebra.

Doña Elfrida Masís de Castro

Acompañada de su hijo Ronney, sale mañana de regreso a Los Angeles, California, la bella joven señora doña Elfrida Masís de Castro, quien disfrutó de una temporada de recreo al lado de su familia en Costa Rica. LA REPUBLICA los despide cariñosamente.

## ESTA UD. AL DIA INVU

EN EL PAGO DE SUS CUOTAS DEL SISTEMA DE AHORRO Y PRESTAMO DEL INVU?

SI NO, HAGALO HOY MISMO!

No pierda su derecho a participar en el 2º sorteo de Posesión Anticipada que se verificará en nuestras oficinas el día

Lunes 20 de Febrero a las 15 horas.

CADA PESO ES UN PASO HACIA SU CASA PROPIA



## EL OTRO YO DEL DR. MERENGUE





A usted le encantarán estas noticias

PARA un efecto más largo y prolongado se hace el magnífico NEUTRODOR, que contiene los ingredientes que protegen contra las bacterias que causan el mal olor y así

detiene el mal olor antes de que comience

Deje que

## NEUTRODOR

en crema o en polvos

le dé más protección y que mantenga esa protección por más tiempo.

## NEUTRODOR

no disfraza el mal olor sino que lo evita antes de que comience.

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S. A.  
fundados en 1868



### Regresó del campo

Regresaron del campo don Guillermo Vargas dueño del Aserradero al Pacífico, su estimable señora esposa doña Bettina de Vargas y sus hijos.

### Doña Nelly de la Vega de Sancho

Continúa mejor de su dolencia, la estimable señora doña Nelly de la Vega de Sancho. LA REPUBLICA formula votos porque restablezca pronto.

### BAILE EN TURRIALBA

El 18 de los corrientes, se llevará a cabo un gran baile en Turrialba organizado por el Patronato Escolar. Para la mencionada fiesta se hacen los mejores preparativos a fin de que resulte un completo éxito.

### Don Miguel Angel Rojas Cordero

Salió del Hospital del Seguro Social, donde fue admirablemente atendido, el joven don Miguel Angel Rojas Cordero, competente empleado de este periódico. LA REPUBLICA celebra su restablecimiento.

### La Srta. Mireya Jiménez C. rumbo a Panamá

Rumbo a Panamá se ausenta en breve, la bella señorita Mireya Jiménez Castillo, secretaria del Sr. Ministro de Gobernación. LA REPUBLICA le desea un viaje lleno de alegrías.

### Cumpleaños de Mayita Cordero Alvarado

Hoy cumple años la linda amigueta Mayita Cordero Alvarado. LA REPUBLICA le desea un cúmulo de dichas.

### Don César Nieto Golcher

Continúa enfermo don César Nieto Golcher, competente empleado de esta empresa. Que restablezca pronto son los deseos de LA REPUBLICA.

## ANGLO AMERICAN SCHOOL

Abrirá su

MATRICULA

Desde el 20 de Febrero

en su

NUEVO LOCAL

250 varas al Sur de la Estación del Atlántico

DESDE EL 20 DE FEBRERO

No se reservará lugar en el Kindergarten para ningún niño, nuevo o del año pasado, sin la cancelación del recibo correspondiente antes del 25 del presente mes.

## ESPEJO DEL ALMA

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)

¿ALGUNA VEZ PUEDE MORIR DE SOLEDAD UNA PERSONA?



RESPUESTA: —

La soledad es un factor que contribuye a muchas perturbaciones capaces de acortar la vida. Los estudios de las compañías de seguros han revelado que los casados que son felices son más sanos y viven más que los solteros, los separados y los divorciados.

El Dr. Pitirim A. Sorokin, de Harvard, en su obra "Los Caminos y la Fuerza del Amor" concluye que cuando otras condiciones son iguales, aquellos que aman y son amados auténticamente, viven considerablemente más que los que sufren amores frustrados.

¿SIGUEN LOS JOVENES EL CONSEJO DE LOS PADRES EN MATERIA DE BEBIDAS?



RESPUESTA: —

En cierto modo, aunque los influencia mucho más el ejemplo que en esa materia dan los padres. Un estudio sobre las costumbres alcohólicas de 16,000 estudiantes americanos, hecho por el Centro de Estudios Alcohólicos

de Yale, echa por tierra el viejo mito de las orgías y borracheras desenfadadas en los colegios.

El ochenta por ciento de los colegiales beben menos de una vez a la semana, y los bebedores de cerveza superan en mucho a los bebedores de licores fuertes, el estudio hecho en Yale mostró que aproximadamente una tercera parte de los estudiantes que beben, tomaron la primera copa dentro de su propio hogar.

¿TIENEN LOS ANIMALES NOCION DE LA HORA?



RESPUESTA: —

Muchos animales parecen tener un sentido de la hora que rige sus actividades. Todos hemos sabido de casos curiosos, como el del perro que sale al encuentro de su amo a la parada del autobús de las seis.

Recientemente, se llevó un enjambre de abejas de París a Nueva York y los observadores encontraron que tenían una especie de reloj, porque a pesar de las cinco horas de diferencia entre una y otra ciudad, ellas seguían alimentándose de acuerdo con la hora de París. Esto parece eliminar los factores externos, como la posición del sol, que pudieran controlar el sentido que las abejas tienen de la hora.

## MINISTERIO DE SEGURIDAD PUBLICA

### LA DIRECCION GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL

# AVISA:

Que ha dado instrucciones terminantes a los miembros de la Fuerza Pública para que a partir de esta fecha procedan a retirar y detener a los menores de edad que durante el día o la noche permanezcan en las cantinas.

Que por tal falta responsabilizará a los padres de los menores así detenidos.

Asimismo, comunica que remitirá a la Autoridad Judicial competente a todo aquel dueño de cantina que permita o tolere la permanencia de menores en esta clase de negocio.

Eliás Vicente Sáenz, Teniente Coronel  
DIRECTOR GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL

## JEFF COBB





JUEVES 16 DE FEBRERO DE 1956

**DEL 21 DE MARZO AL 20 DE ABRIL (ÁRIES)**

"Moderadamente favorables" son las influencias del planeta de usted, Marte, el día de hoy. Quizás sienta usted inclinaciones a la dominación; reprímalas.

**DEL 21 DE ABRIL AL 21 DE MAYO (TAURO)**

En vista de que las vibraciones estelares son confusas en general, el día de hoy sugiere más bien una cautelosa perspectiva y una acción similar.

**DEL 22 DE MAYO AL 21 DE JULIO (GEMINIS)**

Hoy es el último día del mes en que su planeta de usted, Mercurio, se encuentra en posición desfavorable, de modo que tenga usted calma y precaución antes de obrar.

**DEL 22 DE JUNIO AL 23 DE JULIO (CANCER)**

Hoy la Luna "de usted" está en posición favorable, pero avanza hacia una posición menos favorable, de modo que mientras pueda usted obtener buenos resultados esté alerta.

**DEL 24 DE JULIO AL 23 DE AGOSTO (LEO)**

Sea usted sensato en sus planes y cumpla usted de la mejor manera posible las órdenes que reciba. Reprima usted cierta inclinación a disgustarse y no se burle de las ideas o de las sugerencias de los demás.

**DEL 24 DE AGOSTO AL 23 DE SEPTIEMBRE (VIRGO)**

Esta semana todo pide que sea usted más que cauto, que pien se por anticipado y que sea condescendiente, si es que ha de pasar con bien sobre asperezas y no ha de meterse en dificultades nuevas.

**DEL 24 DE SEPTIEMBRE AL 23 DE OCTUBRE (LIBRA)**

Por lo general, usted sabe distinguir muy bien entre causa y efecto. Ponga de relieve su viva astucia ahora mismo.

**DEL 24 DE OCTUBRE AL 22 DE NOVIEMBRE (ESCORPIÓN)**

No retrase usted el hacer aquellas cosas que le aconseja su instinto. Usted tiene muy desarrolladas la intuición y la percepción.

**DEL 23 DE NOVIEMBRE AL 21 DE DICIEMBRE (SAGITARIO)**

Usted puede trabajar con tanta prisa hoy que después se vea precisado a rehacer mucho de lo que hizo.

**DEL 22 DE DICIEMBRE AL 20 DE ENERO (CAPRICORNIO)**

Hoy, bajo los aspectos negativos de Saturno, será bueno que usted se apoye en su talento para detenerse a reflexionar y a determinar limitaciones y posibilidades.

**DEL 21 DE ENERO AL 19 DE FEBRERO (ACUARIO)**

Tome sus precauciones para evitar pasados errores y poner más atención a su instinto y a su intuición.

**DEL 20 DE FEBRERO AL 20 DE MARZO (PISCIS)**

Como hay tantos planetas que aconsejan que tenga usted en todo un cuidado mayor que el de costumbre, seguramente que no irá ni muy de prisa ni muy lejos sin volver sobre sus pasos y examinar lo que está haciendo.

**¿NACIO USTED EN ESTA FECHA?** En esta fecha han nacido muchas personas cuyos nombres ahora pregonan la fama. Factores del triunfo para los que nacieron bajo el signo de Acuario son la versatilidad y un deseo de ampliar la perspectiva y de trabajar en actividades diversas.

**EL MATRIMONIO CORDERO - LIZANO EN PUNTARENAS**

Recibimos la presente participación que mucho agradecemos: El día 25 de Febrero, a las 5.30 de la tarde Amelia y José Rafael recibirán la Bendición Nupcial en la Iglesia Parroquial de Puntarenas.

Guillermo Lizano Matamoros y Amelia Fait de Lizano, Rafael Cordero Martínez y Anita Croceri de Cordero se complacen en participarlo a usted y su distinguida familia. Puntarenas, Febrero de 1956 — San José.

LA REPUBLICA los saluda cariñosamente y levanta su copa de champaña para brindar por la eterna felicidad de los amigos contrayentes.

**Compromiso Matrimonial**  
Suárez Sevilla-Durán Freer en Colombia

En Río Frío, Colombia, fué pedida la mano, con promesa de matrimonio, de la linda señorita Minerva Durán Freer, por el Dr. Don Diego Suárez Villa.

Como testigos del acto estuvieron presentes los Dres. don Hugo Molineros, don Carlos Esmeral y don Carlos Díaz.

LA REPUBLICA les hace llegar su atento mensaje de congratulación.

**De plácemes el hogar**  
Pasos - Odio

El nacimiento de un niño, es motivo de júbilo, en el hogar de los jóvenes esposos don Ernesto Pasos y de su bella señora doña Hilda Odio de Pasos. LA REPUBLICA les hace llegar sus mejores deseos.

**EL TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES**

Lamenta comunicar el sentido fallecimiento del ilustre ex-Magistrado de este Tribunal,

**Lic. José María Vargas Pacheco**

cuyos funerales se efectuaron ayer en la mañana.

San José, febrero 16 de 1956.

**LA MEJOR CERVEZA NACIONAL DE TODOS LOS TIEMPOS!**



**Imperial**

**PAJARO LOCO**





# LLEGO LA SELECCION COSTARRICENSE QUE COMPETIRA EN EL II PANAMERICANO

Comentario aparecido en el diario mexicano EXCELSIOR reseñando la llegada de nuestra representación al gran torneo continental. —

Reproducimos la reseña del prestigioso diario mexicano EXCELSIOR en su edición de ayer sobre la llegada de nuestra delegación al II Panamericano de Fútbol, a la par de una gráfica a cinco columnas en que aparece todo el grupo costarricense.

He aquí lo que comenta Alberto Cardena para EXCELSIOR: Ayer, a las 18:20 horas, llegó la Selección Nacional de Fútbol de Costa Rica en el vuelo regular de Lacsá. 21 jugadores y 4 dirigentes.

Los nombres y posiciones de los

jugadores que anoche mismo partieron con rumbo a Toluca, son los siguientes: Porteros: Hernán Alvarado —viejo conocido nuestro— René Muñoz y Mario Pérez; defensas: Catato Cordero, Rey Orozco, Isidro Williams, Alejandro Sánchez, Mario Murillo y Pal

mareño Solís; Medios: Marvin Rodríguez, Tulio Quirós, Edgar Quesada y Edgar Esquivel; delanteros: Cuty Monge, Elías Valenciano, Rodolfo Herrera, Isaias Araya, Alexis Goñi, Cuico Bejarano, Rubén Jiménez Danilo Montero.

El único que no pudo tomar el avión fue Alvaro Murillo, delantero, quien llegará dentro de 2 o 3 días. El entrenador es Alfredo Piedra; Rafael Ulloa, el jefe de la delegación; Goyo Morales, instructor. Llegó también Danilo Alfaro, árbitro.

## UN MES DE PRACTICAS

Alfredo Piedra nos dijo: "Sola mente hemos podido entrenar un mes juntos, pues la ratificación de la invitación al Panamericano llegó tarde. No venimos a deslumbrar a nadie. Creo que Costa Rica podría definirse como la "Cenicenta del Panamericano".

Mario "Catato" Cordero, veterano de competencias internacionales, y que en 1951 jugó con el Marte, tiene confianza en que el equipo guste a los aficionados mexicanos. "son muy rápidos y prefieren disparar al marco continuamente."

Los mejores goleadores del seleccionado son: Rodolfo Herrera extremo derecho; Rubén Jiménez, extremo izquierdo y Jorge "Cuty" Monge, el benjamín de la delegación y que juega de centro delantero.

Los colores del uniforme: camisa roja, pantalón azul.

Hoy, a las 12 horas, un ligero entrenamiento en Toluca. Ahí permanecerán hasta el día 20. El jueves solamente vendrán para ser presentado al público, durante el descanso del partido Lanús-Preselección Nacional de México.

Del Saprissa se escogieron 9 hombres, del Herediano 5; Libertad contribuyó con 3 y con 1 res

pectivamente: Alajuela, Cartaginés, Uruguay, Orion y Gimnástica.

## William Marlínez

El mejor hombre anoche



¿Lo recuerdan ustedes? Es aquel maravilloso zaguero que jugara en Costa Rica en las filas del Rampla Junior. Anoche fue el mejor hombre uruguayo en el eterno clásico frente a los argentinos. Se le calificó por parte de los comentaristas radiales como "el nervio de la victoria uruguaya".

## MADEROS vs. MACHEM

NUEVA YORK 14 (INS) — El club internacional de boxeo anunció hoy que el boxeador peso completo cubano Julio Maderos peleará con Eddie Machem, norteamericano, en el Cow Palace de San Francisco el miércoles 22 de febrero.

## SURAMERICANO DE NATACION

VIÑA DEL MAR, CHILE — INS. Mañana se inaugura en Viña del Mar el Campeonato Sudamericano de natación con la participación de Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador, Uruguay, Venezuela y Chile.

## LANUS JUEGA ESTA NOCHE FRENTE A LA SELECCION MEXICANA

La Selección de Costa Rica será presentada en el descanso. LANUS no contará esta noche con Juan Guidi ni Benito Cejas

**DEPO**  
A Cargo de  
**LUIS CARTIN P.**



**RTES**  
Del Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica

# URUGUAY DERROTO ANOCHE A ARGENTINA POR UNO A CERO

Con esa gran victoria lograron los uruguayos ganar invictos el título en el Campeonato Suramericano Extraordinario de Fútbol



Aquí está el poderoso equipo uruguayo que anoche cerró con broche de oro su brillante campaña en el Campeonato Suramericano Extraordinario de Fútbol, derrotando al equipo de Argentina por un gol a cero, obteniendo así invicto el título de la gran competencia en la que tomaron

parte también Chile, Brasil, Paraguay y Perú. El único tanto del sensacional partido de anoche fue marcado por el interior izquierdo Ambrois a los 24 minutos del primer tiempo. En el segundo le fue anulado otro gol a Oscar Omar Miguez por fuera de juego. El partido resultó de gran

factura, pese a algunos brotes de violencia surgidos en el calor de las jugadas. Al terminar el partido la multitud enardecida pasó en hombros a los uruguayos, produciéndose escenas realmente conmovedoras en la cancha del Estadio Centenario.

## DIRECTIVA DEL CLUB SPORT CARTAGINES

DIRECTIVA...

Cartago, 10 de Febrero de 1956  
Señor Comentarista Deportivo de LA REPUBLICA don Luis Cartin P. S. M.  
Estimado señor:

Muy atentamente me permito saludarlo y a la vez, solicitarle si le es posible, le dé cabida en su prestigiada Sección Deportiva a las siguientes líneas: Como es sabido el Club Sport Cartaginés nombró su nueva Directiva que elaborará durante el presente año y la cual se pone a sus órdenes, quedando la misma integrada en la forma siguiente:

Presidente: don Eladio Alonso A.; Vice Presidente: don Godofredo Cruz O.; Secretario: don Alfonso Valverde A.; Pro-Secretario: don Raúl Campos C.; Tesorero: don José Barguil Ch.; Fiscal: don Oscar Rfael Esquivel P.; Vocal Primero: don Otto Vargas R.; Vocal segundo: don Manuel de Jesús Brenes A.; Vocal Tercero: don José Manuel Rojas M.; Suplentes: Vocal Primero: don Oscar Guevara Ch.; Vocal Segundo: don Enrique Rosenstock.

Sin otro particular, me es grata suscribirme de Ud., su Atto - S. S.,

Alfonso Valverde A. Srio.

## LIGA CENTRAL DE BASE BALL

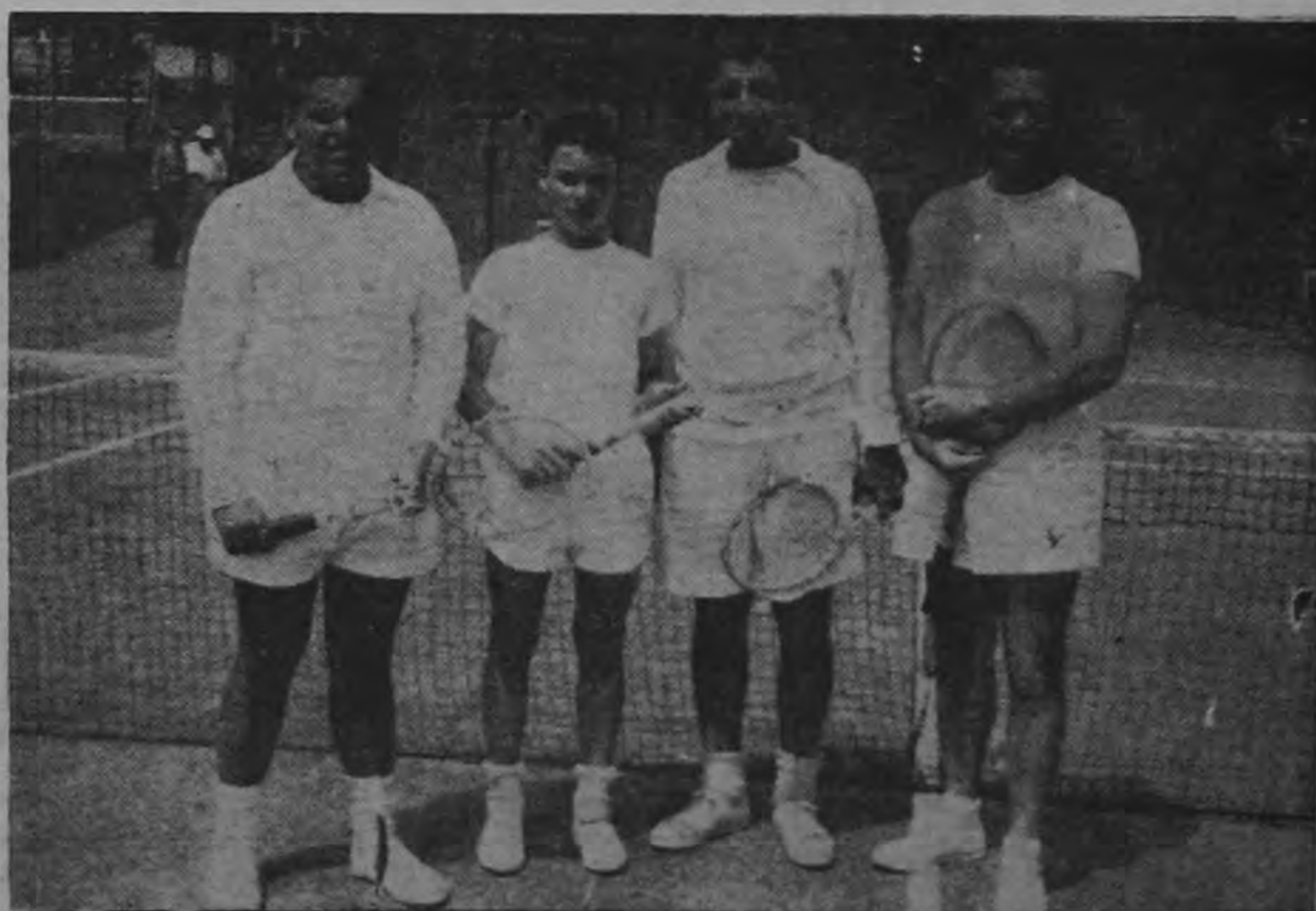
### AVISO

A partir de esta fecha y hasta el 28 del mes en curso ha quedado abierta la inscripción de equipos y jugadores de primeras y segundas divisiones para el campeonato del presente año.

Es requisito indispensable la inscripción por equipo, de dos alumnos para la escuela de umpires y anotadores.

EL SECRETARIO.

## DOS JOVENES VALORES DEL TENNIS NACIONAL COMPITIERON INTERNACIONALMENTE



En el reciente torneo internacional de Tennis celebrado entre los más destacados jugadores de Honduras y Costa Rica, se dió oportunidad de competir no obstante su juventud y poca experiencia a la pareja juvenil formada por Manuel Arévalo Jr. y Julio Rojas. Su desempeño resultó notable pese a que como era de esperarse resultaron derrotados por la pareja internacional formada por Tony Franco y J. B. Millette. Pero se pudo apreciar cuán grande ha sido su progreso en el elegante deporte de la raqueta y el brillante porvenir que les espera si se mantienen actuando con el mismo empeño y dedicación. Son dos verdaderas esperanzas del tennis nacional. Aquí los vemos posando poco antes del magnífico partido de dobles jugado el domingo en el Costa Rica Tennis Club



# CALUROSO RECIBIMIENTO A LA DELEGACION DE COSTA RICA AL LLEGAR A MEXICO

En record informativo reproducimos la reseña aparecida en el diario NOVEDADES de México en su edición de ayer sobre la llegada de la representación costarricense al Segundo Panamericano de Futbol



Ayer recibimos los periódicos de México gracias a una gentileza del Gerente de la Compañía LACSA en la capital mexicana, don Rogelio Ramos, en cuyas páginas deportivas aparecen las reseñas del recibimiento brindado a nuestra Delegación al llegar anoche a la capital azteca.

Emilio Zambrano Silva de NOVEDADES dice lo siguiente en una página llena de gráficas de la llegada con grandes titulares:

Por Emilio Zambrano Silva

Después de siete horas de vuelo, arribaron a esta ciudad capital los integrantes de la selección costarricense de futbol que participará en el próximo torneo panamericano que se escenificará en esta capital a contar del próximo día 26 de los corrientes.

La selección está integrada por un conjunto joven y de mucha fibra, aunque de poca altura, que practica la escuela futbolera sudamericana, de mucho dominio de la pelota y pase corto, con lo que esperan hacer un buen papel ante los potentes equipos inscritos en el torneo.

Habla el entrenador tico, Alfredo Piedra

El chato Piedra que viene como entrenador del once "tico", se mostró complaciente con la nube de periodistas y fotógrafos que lo cercaron desde que tomó tierra mexicana, sin ocultar la alegría que le embargó al llegar a nuestra capital.

"Somos la cenicienta del torneo —dijo el chato cuando se le preguntó en qué condiciones se encuentra su gente— pero venimos a ver si hacemos un buen papel".

Cuando se le preguntó cuál sería el equipo a vencer para ellos, el Chato contestó con una sonrisa socarrona: "Ya lo he dicho: para nosotros todos son equipos muy fuertes y por tanto muy difíciles, aunque esto no quiere decir que vamos a saltar a la cancha acomplejados. No; por el con-

trario, peharemos palmo a palmo y se hará todo lo posible por ganar".

Vienen los campeones del Torneo de Futbol del Caribe de 1955

Entre los 22 jugadores que forman la selección "tica", vienen los dieciocho hombres que se coronaron Campeones 1955, en el Torneo de Futbol del Caribe, que se jugó en el mes de agosto en Tegucigalpa, pero la modestia del Chato Piedra hacia acto de presencia siempre que se le preguntaba algo de su equipo.

"Claró que ganaron el Campeonato del Caribe —exclamó— pero de eso a lo que tenemos enfrente, hay un abismo, pues cualquiera de los equipos del Pana-

mericano tiene más capacidad técnica que nosotros". Y así anduvo el hombre durante la entrevista con la gente de la pluma y no soltó prenda, habiéndose limitado a expresar que la selección costarricense es el equipo más débil.

Sólo faltó Alvaro Murillo a quien esperan en breve

De los veintidós jugadores que integran la selección de Costa Rica, sólo faltó Alvaro Murillo y los funcionarios Ramón Coll, delegado titular del Consejo, y Rafael Ulloa, pero estarán entre nosotros muy pronto.

La selección visitante consta de los siguientes hombres:

Porteros: Hernán Alvarado, -

Flaco Pérez y René Muñoz.

Defensas: Palmareño Solís, - - Rey Orozco, Catato, Mario Murillo, Alex Sánchez e Isidro Williams.

Medios: Marvin Rodríguez, Edgar Esquivel, Edgar Quesada y Tulio Quirós.

Delanteros: Rodolfo Herrera, - Elias Valenciano, Cuty Monge Danilo Montero, Alexis Gómez, - - Irañas Araya, Rubén Jiménez y Cuico Bejarano.

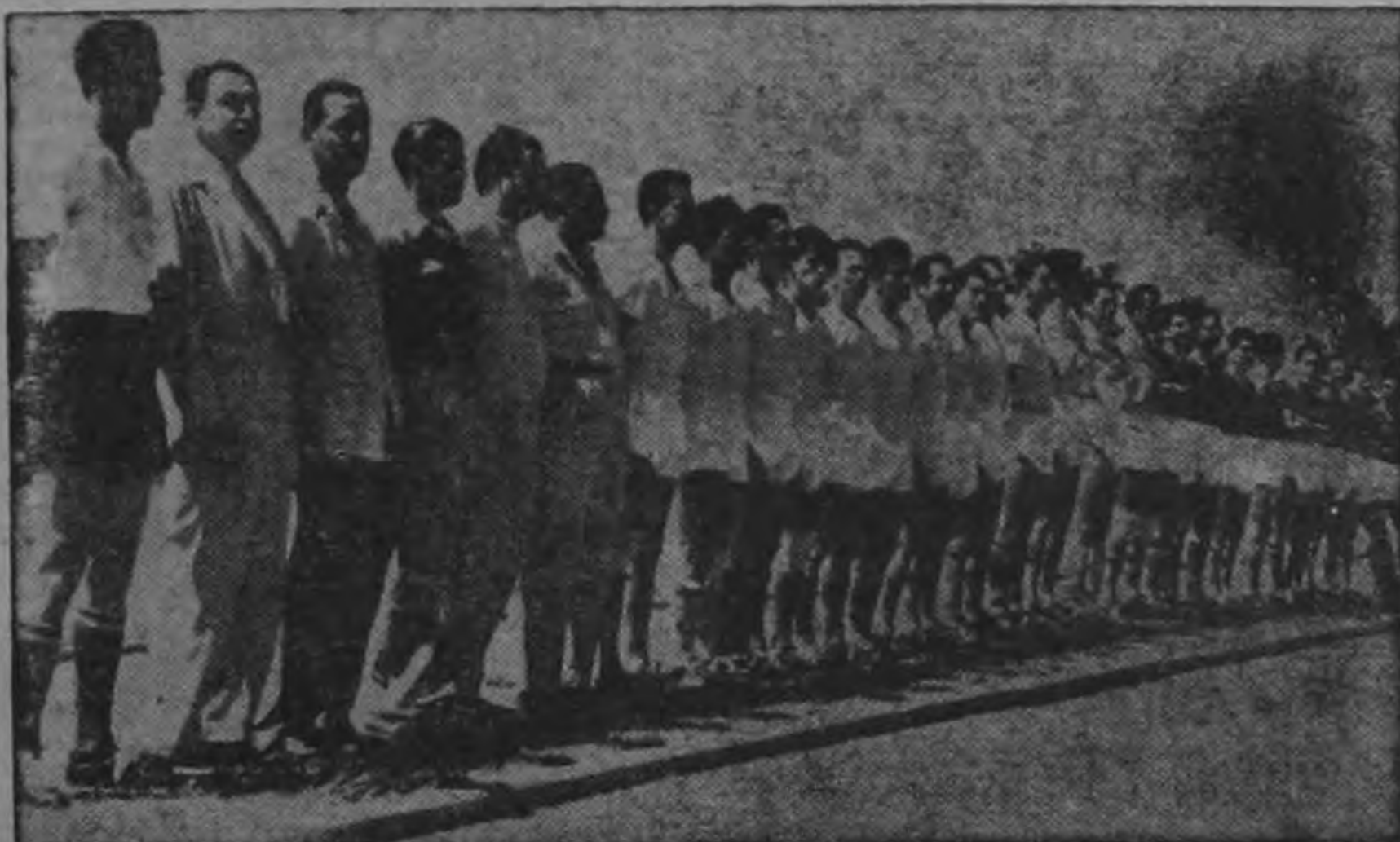
Mariachis en la gran recepción de los jugadores visitantes

El licenciado Guarneros y el ingeniero Víctor Jaramillo estuvieron a recibir a la delegación costarricense, en nombre de la Federación Mexicana de Futbol.

Además, el ingeniero Jaramillo es el presidente del Comité de Recepción, quien inmediatamente que se arreglaron los trámites aduanales, puso a los jugadores en modernos autobuses que los condujeron hasta el hotel Rex, de la capital del Estado de México, Toluca, donde permanecerán hasta el día 20. Los mariachis estuvieron haciendo las delicias de los jugadores, que entusiasmados estuvieron pidiendo muchas piezas vernáculos, ya conocidas de ellos al través del cine.

Y, diciendo un adiós, partió la muchachada costarricense, con rumbo a la ciudad de Toluca, donde hoy, a las 12 horas, efectuarán su primera práctica, ante los ojos de afición choricera.

## A triunfar en México ...bravos muchachos



La Selección Nacional de Futbol lleva a los Juegos Panamericanos de Futbol a México el magnífico Ungüento COFAL, que con tanto éxito usara en el Campeonato Centroamericano del Caribe de Futbol, en Agosto pasado en Honduras. Todos los seleccionados recibirán masajes diarios con Ungüento COFAL para mantener sus músculos en perfectas condiciones y para aplicaciones contra golpes y torceduras.

El Ungüento COFAL es fabricado en Costa Rica por la Compañía Farmacéutica Ltda., que siempre ha colaborado ampliamente con el deporte nacional.

### PERDIO ANOCHE LAUSSE

CHICAGO, 5.—INS.— Bobby Boyd, de Chicago, ganó unánimemente por decisión al argentino Eduardo Lause, en una pelea a 10 asaltos. Boyd, pesó 160 libras al igual que Lause. El argentino era favorito para ganar la pelea. Lause, el tercero en la clasificación mundial de los pesos medios, llevaba una racha de 31 peleas ganadas.

Boyd atacó constantemente al argentino con ambas manos y abrió una cortada en la frente de éste en los primeros asaltos, que no sangró mucho.

Lause trató inútilmente de derrotar por nocaut a su contrincante en los últimos asaltos pero ya era demasiado tarde aun que derribó en el tercer asalto a Boyd de un derechazo a la oreja. Lause resbaló en otra ocasión y cayó al suelo.



# AVISOS ECONOMICOS

**TARIFA CORRIENTE**  
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación  
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual.  
 ₡ 0.20 palabra por 2 publicaciones

**UNA MAYOR CIRCULACION  
 LE GARANTIZA UN MEJOR  
 RESULTADO**

**TARIFA CORRIENTE**  
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación  
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual.  
 ₡ 0.20 palabra por 2 publicaciones

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

₡ 2.50 LA PALABRA POR PUBLICACION MENSUAL

**VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE.** Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 7025. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

## ABONOS



ABONOS SUPERIOR Ltda. SURTIDO COMPLETO de ABONOS, Elementos Menores, insecticidas, Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629, TELÉFONO J-6178, Calle 5ª Av. 10.

## VARIOS

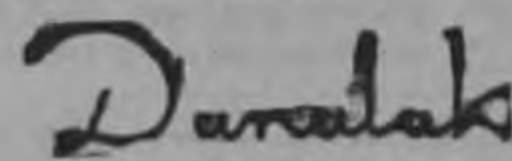
## OPTICA TRENAN



VEA MAS POR MENOS DINERO

(Detrás Iglesia La Merced) Repuestos para ANTEOJOS ARMAZONES estilo moderno.

SUS USAS TAMBIEN merecera ser esmaltadas con



El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

LAVATORIOS USADOS de hierro esmaltado líquido a ₡ 35.00 Ricardo Sauma. Tel. 3368.

## NEGOCIOS

BICICLETA SE VENDE nueva N° 28 para hombre "Elswick", equipada con dinamó y corneta, ₡ 325.00 contado. Informes Teléfono 2040. E. Alcázar G.

MOISES ALPIREZ GARAY tiene crecida suma de dinero para hipotecas y múltiples casas y lotes para vender. Verdaderas gangas. Oficina Cuesta Moras. Teléfono 4171.

NECESITAMOS ENTRAR en relación con productores de miel de abeja. Dirigirse a Almacén Villanueva en Cartago. Teléfono 93. Apartado 69.

REFRIGERADORA PEQUEÑA, compro una buen estado. Teléfono 1413.

SE VENDE O CAMBIA casa grande con garage, magnífica construcción, 1.000 varas tierra no 25 varas de frente, sobre carretera Heredia. 8 cuadras Norte Mercedo, propia negocio Pensión. Acepto parte pago casa o negocio acreditado San José o Puntarenas. Alberto Navarro, frente Bomba Esso Interamericana.

POR NO NECESITARLO vendo sierra de mesa circular con motor de medio caballo, para 110 volts. Entenderse con Rivera donde Macaya en el Depto. de Maquinarias.

EN EL CENTRO DE ESCAZU 100 varas Sur Iglesia, calle pavimentada a San Antonio. Vendo o cambio con facilidad de pago por finca pequeña. Casa esquinera de 2 pisos con lote para construir. Entenderse en la misma. Juan Malé.

Ladrillos Pilas Bloques



TUBOS DE CONCRETO FABRICA HERRERA

Depósito en Cinco Esquinas Teléfono 5285, Apartado 1153

## MAQUINARIAS BOSCH



Exija a su mecánico una Batería Bosch. Sin duda la mejor Batería alemana. De venta en Agencia Bosch. Ahora en su nuevo local, contiguo al Teatro Latino.

THOMPSON & CIA. LTDA. Maquinaria e Implementos Industriales. Teléfono 6181.

PLANTAS ELECTRICAS Diesel Hampson de 3.5 y 7.5 KVA acabamos de recibir precios sin competencia. Almacén Rudin. Apartado 2348.

WELDING DE 200 AMPERES Elge y soldadura Almacén Rudin, avenida 10 calles AV y 2.

ALMACEN RUDIN LTDA. Tel. 6147 ofrece: Compresores Sprayit portátiles y estacionarios. - Fajas en V tipo A y B. Poleas en V tipo A, B y C gran surtido. Máquinas sierra de Banco. Sierras de cinta, Taladros de Banco.

ARADOS PARA BUEYES Ransomes precio sin competencia Almacén Rudin, avenida 10 calle AV y dos.

## PROPIEDADES

LOTES EN "Barrio Córdoba", el futuro entronque de "Los Yoses".

EN LOS YOSÉS a 125 varas de la carretera

A 100 varas del PASEO COLON.

NACIONES UNIDAS donde está el nuevo seminario.

Recta GUADALUPE - MORAVIA Y GRIEGA.

SAN RAFAEL DE ESCAZU

Y en EL HISPANO. Con facilidades de pago le ofrece: Ricardo Sauma; Teléfono 3368.

CASA SE ALQUILA en ₡ 300.00 (trecientos colones) sita en San Francisco de Dos Ríos, consta de 3 dormitorios, sala, comedor, antecomedor, cocina, cuarto servicio, doble servicio sanitario. Tiene persianas. Llamar teléfonos 2903 y 5576.



¡Véalas! ¡Admírelas! ¡Distingalas!

Canada Dry Cleaning & Lavandería

Tels.: 3684 - 5739

## SE NECESITA

SE NECESITA COCINERA con recomendaciones. Buen sueldo. Del antiguo Obelisco 200 varas Sur y 50 Oeste.

## EXTRAVIADOS

BILLETERA EXTRAVIADA. Se dará gratificación a quien la entregue a estas oficinas A.J.F

PRODUCTOS DE CONCRETO LTDA. EN CARRETERA SAN Francisco Dos Ríos. Tubos todo diámetro, bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia. Teléfono 1794.— Apartado 362.

SEÑORA: SI HA TENIDO hijos prematuros o nacidos muertos no tarde en investigar la sangre. Su salud y la felicidad de su hogar están en juego. Venga al Dispensario, edificio nuevo de Salubridad y consúltenos su problema. Toda atención es gratuita.

EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS, LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA ENTERA.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO.

THOMPSON & CIA. LTDA. Ofrece:

- Bombas de agua
- Plantas eléctricas "Diesel"
- Sierras de cinta DoAll
- Sierras circulares "Diston", de 22"
- Soldadores autógenos
- Soldadores "Hobart"
- Fajas de transmisión
- Poleas
- Muñoneras
- Esmeriles
- Descascaradoras de arroz
- Compresores de aire
- Herramientas eléctricas "Skil"

Teléfono 6187 — Apartado 1843

## PRECIOS DEL CAFE Y CACAO

Cierre de cotizaciones en el mercado de Nueva York 15 de febrero de 1956 (Precios productos puestos en Nueva York) 15 de febrero de 1956

CAFE (Tipo Santos 4 brasileño)	
MARZO	\$ 56.52
MAYO	55.13
Lotes vendidos: 241.	
CACAO	
MARZO	\$ 25.40
MAYO	25.95
JULIO	26.40

LARGA ES LA TRAYECTO... (Viene de la Pág. 5)

gres a nuestra vida pública, o llega a ocupar un cargo de responsabilidad, sentimos que esa vida y ese cargo se mejoran y dignifican. No podríamos ya prescindir del contingente femenino en la resolución de ninguno de nuestros problemas. Las mujeres nos traen su inteligencia y su exquisita sensibilidad, y un punto de vista fresco e inédito, que contribuye a dar un sentido de humanidad a los asuntos públicos.

Por eso, al daros la más cálida bienvenida a esta tierra, lo hago con profunda fe en que la tarea —que a través de las Comisiones y Organismos Internacionales como las que vosotras representáis— habrá de tener el mejor de los éxitos. Vuestras aspiraciones, no pueden ser más nobles. El ideal que alimenta vuestra inquietud, no puede ser más humanitario ni más trascendental para la convivencia de los pueblos de la tierra. La integración de la familia humana sobre bases de justicia universal con una vida decorosa y suficiente, integración que vosotras perseguís, es el único camino para llegar a

Alemania Occidental dispuesta a cumplir

BONN, 15.—INS.—El gobierno de Alemania Occidental está dando los pasos para asegurar a las tres grandes potencias de Occidente y a otras naciones amigas que cumplirá los compromisos contraídos en su política extranjera no importa el resultado de la disputa política en el Ruhr, donde el Partido Cristiano Demócrata del Canciller Konrad Adenauer se enfrenta mañana a una controversia de liderato en el vital Estado de la Westfalia del Norte.

la confraternidad internacional.

De allí que vuestra visita sea tan importante para nosotros; con ella venis a darnos la razón y a confirmar que el culto a la virtud de la mujer costarricense —que a la vez es madre abnegada, esposa amantísima y hermana cariñosa ha de ser, en justicia, del mismo linaje que la veneración que profesamos a nuestros héroes, entre los cuales tantas mujeres figuran".

# RADIO TITANIA 940 Kc.

ROLDAN EL TEMERARIO





# LA BOLSA DE TRABAJO

Los avisos para la Bolsa de Trabajo pueden ser entregados en nuestras oficinas o enviados al Apartado 2130.

UNA MAYOR CIRCULACION LE GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO.

La publicación de estos avisos no estará sujeta a otros requisitos que la brevedad y claridad.

## SECCION DE AVISOS GRATUITOS DE OFERTA Y DEMANDA DE TRABAJO

### OFERTA

**OFREZCO MIS SERVICIOS** como ayudante de carpintería, como ayudante de albañil o como mariposero. Como barrendero con martillo, como regador de verano en la zona. Como masero en tajos de piedra, como guarda. Tengo magníficas recomendaciones. Nicanor Gutiérrez Esquivel, dirección, - Bodegas del Pacífico.

**OFRECESE SERVICIOS** secretariales completos en inglés y español por horas, días o páginas. Traducciones, copias, trabajos mimeografiados. Llamar 1879.

**MUCHACHO JOVEN**, con muy buenas recomendaciones, desea trabajar como Auxiliar de contabilidad, o también de 'stuart' en compañía aérea. Tengo suficientes nociones de idioma inglés, mecanografía y contabilidad. Si es necesario nombrar algunas personas para referencias más con mucho gusto las daré oportunamente. Mi dirección es: W. Ch. H. Oficina R. R. correo, San José.

**OFREZCO MIS SERVICIOS** como auxiliar de oficina, tengo experiencia, y buenas referencias. Informes Rodolfo Alvarado Montero en la Oficina de Correos de Plaza Viquez.

**OFREZCO MIS SERVICIOS** como auxiliar de Oficina sin pretensiones de mucho sueldo. Tengo 5 años experiencia, si desean recomendaciones las doy. E. M. C. Botica Barrio La Cruz.

**PERSONA SERIA** y responsable y sin pretensión de sueldo, de con excelentes recomendaciones sea obtener trabajo en almacén o bodega, con experiencia en el macenaje o desalmacenaje de y también chofer. Ruégole cualquier clase de mercaderías, rigir sus ofertas al correo y telégrafo del Zapote. Iniciales - J. C. V.

**DESEO COLOCARME** Mediodía en la mañana o en la tarde, en oficios domésticos o en costura en la cual tengo suficiente práctica. Sin pretensiones de sueldo, ofrezco recomendaciones y tarjeta de salud. Dirijirse a I. de Jiménez, Pulpería San Martín en San Pedro de Montes de Oca.

**OFREZCO MIS SERVICIOS** como chofer con experiencia. Con buenas recomendaciones. Dirección tramo EL AGUILA, Mercado Central.

**OFRECE SUS SERVICIOS** como cobrador, repartidor, tengo recomendaciones. Llamar teléfono: 7045. José Roberto González González.

**PERSONA SERIA** con excelentes recomendaciones desea obtener trabajo en TIENDA DE GENEROS o COMESTIBLES. - Con varios años de experiencia en este ramo y con conocimientos de inglés y conversación y escritura. Ruégole dirigir sus ofertas al Apartado N° 2003. A y C. San José.

**OFRECE SUS SERVICIOS** como mecánico auxiliar o ayudante carpintero. Dirijirse a A. F. G. Lista de Correos. San José.

**OFRECE SUS SERVICIOS** como lavandera, preferiblemente por horas. Dirijirse a I. C. M. Lista de Correos de San José.

**AUXILIAR DE CONTABILIDAD** desea hacerse cargo de pequeñas contabilidades o Ayudante de Contabilidad en Casa Comercial. Con experiencia general de Oficina Inglés y Español. Dirijirse por escrito al Apartado N° 2.003 San José, José A. Cervilla.

**JOVEN DE DIECIOCHO AÑOS** desea colocarse aunque sea por día en Cantina, Cocina y Salón, sin pretensiones de sueldo. Magníficas recomendaciones y tarjeta de salud. Dirijirse a J. A. Gómez L., en San Pedro Montes de Oca, Pulpería San Martín.

**DESEO TRABAJAR** como ayudante en una oficina; soy estudiante cursé el primer año de la segunda enseñanza, escribo a máquina, poseo una bicicleta la cual me puede servir para hacer mandados y cobrar cuentas. Tengo una carta de recomendación del Licenciado - Manuel Antonio Molina A., y puedo conseguir algunas más. Jorge Enrique López Molina, - Farmacia San Francisco, San Francisco de Guadalupe.

**OFRECE SUS SERVICIOS** en trabajos de Tapicería (Papel), Pintura Aceite y Agua, trabajos sencillos de electricidad y carpintería así como también jardín y parque: Oscar Zúñiga Ch., Sto. Domingo de Heredia y en San José R. Zúñiga Ch.: Equipos de Oficina Nieto Hnos. Tel. 2786.

**OFRECE SUS SERVICIOS** como guarda de casas comerciales o particulares. Dirección casa - 626. Barrio San Bosco. 200 vs. Oeste y 50 Sur de San Bosco. José J. Zeledón J.

**PROFESION FARMACEUTICO**, graduado Universidad Nacional, Oficio a desempeñar, Regente de Farmacia o Visitador Médico, ramas en las cuales tengo experiencia. Dirección: Walter J. Calvo Ortega, San José, Apartado A 2960.

**JUAN RODRIGUEZ MONGE**, CONTADOR PRIVADO, hace su trabajo en tiempo extra. Dirección: Auditoría Consejo Nacional de Producción, Apartado 2205.

**OFREZCO MISC SERVICIOS** - con larga práctica y experiencias meses como ayudante de carpintero, ebanista, mandadero en oficina, secretario, repartidor a domicilio o algún trabajo similar. Lo recomiendan por formalidad y honradez, el Centro Helen Keller y la Escuela de Enseñanza Especial. No pretendo un gran sueldo, puede ganar un sueldo mensual hasta de unos ciento cincuenta colones. Llamar al Teléfono - 5722, o escribir al apartado 2430. San José.

**OFREZCO MIS SERVICIOS** como ayudante de oficinista, soy chofer de carro liviano. Puedo ofrecer buenas recomendaciones, soy mayor de edad, mi nombre es Juan José Rodríguez R., de San Roque de Grecia.

**OFREZCO MIS SERVICIOS** como Carpintero-artesano, operario o director. Para informes Carlos Monge Sáenz. 25 vs. al Norte Pulpería "La Suiza" B° Sagrada Familia.

**TENEDOR DE LIBROS** y Mecanógrafo con conocimiento en despacho de almacén, en casas comerciales desea trabajar como auxiliar de oficina o en alguna empresa seria, ofrezco recomendaciones. Rafael Angel Calderón G. Calle 10 Av. 6-8 N° 657.

**HOMBRE SERIO** y responsable desea empleo como dependiente, auxiliar oficina o departamento de materiales o ferretería. Recomendaciones de 1ra. clase. Hablo y escribo inglés, tengo experiencia en el ramo de comestibles y licencias tránsito liviana y pesada. También como cobrador. Dirección: R. C. H. Templo Metodista. San José.

### DEMANDA

**NECESITO EMPLEADA** responsable. Buen sueldo. Casa 1330. Pie de Cuesta Núñez, frente Cuartel de 2ª Compañía.

**SE NECESITA EMPLEADA** para servicio de adentro con buenas recomendaciones y certificado de salud. Muy buen sueldo, casa N° 62 Sur Teléfono 7204. Llamar de 1 a 6 p. m.

**SEÑORITAS, serias, responsables** con personalidad, buena letra, necesitamos para agentes mensajeras. Indispensable presentar referencias de conducta y honradez. CANADA DRY CLEANING.

**LEGACION DE CHINA** solicita sirvienta, que duerma en la casa. Inútil presentarse sin recomendación. De la pulpería "La FLOR DE OTOYA" 100 varas al sur.

**SE NECESITAN 2 EBANISTAS** y un charolador. Ebanistería - Arturo Fuentes P. 225 varas al Norte de Llovet & Riba, Alajuela.

**SE NECESITA UNA empleada** - pie Cuesta Núñez, frente Segunda Compañía casa 1330 en los bajos.

**SE NECESITA EMPLEADA** con recomendaciones y certificado de salud. Buen sueldo, frente Cooperativa Dos Pinos, casa con verja.

**EXCELENTES OPORTUNIDADES DE TRABAJO.** - El Comité Organizador del VI Congreso Interamericano de Turismo recibirá propuestas para empleos durante el período del 8 al 25 de abril 1956; de personas con experiencia reuniones internacionales, especialmente taquimecanógrafas en Inglés y Español, taquígrafos parlamentarios y traductores e intérpretes en ambos idiomas. Los interesados pueden dirigirse a las oficinas de información del Instituto Costarricense de Turismo, en LAS ARCADAS, de 8.30 a 9.30 horas.

**SE NECESITAN PERSONAS** serias para hacerlas reír. Escuche Festival Radiofónico en Radio Atenea de 11.30 a 12.30.

**SE NECESITAN OPERADORAS** para Fábrica de Colchas Chenille en La Tienda La Protectora. Inútil presentarse sin conocimientos del trabajo. Diagonal al Hotel Oriental.

**JOVENES CON LICENCIA** chofer necesitamos. Presentar recomendaciones de casas comerciales o particulares únicamente. No queremos pachucos ni viciosos. CANADA DRY CLEANING.

- TODA PERSONA QUE NECESITE TRABAJO...
- TODA PERSONA, EMPRESA o INSTITUCION QUE NECESITE UN TRABAJADOR o EMPLEADO....
- TODA AMA de CASA QUE NECESITE SERVICIO...

podrán utilizar en forma absolutamente gratuita, la BOLSA DE TRABAJO DE "LA REPUBLICA"

En los casos de personas residentes en lugares alejados del país, y que solicitan trabajo en la capital, o en otros puntos del territorio nacional, los Agentes de "LA REPUBLICA" servirán de intermediarios para cualquier dato, referencia, dato complementario y conexiones, y también para los casos de movilización o transporte por cuenta de alguna de las partes interesadas.

## ENVIE SU AVISO HOY MISMO

### El mejor libro para niños

(USIS) Nueva York - Por primera vez la Fundación Thomas Alva Edison, ha otorgado el premio al mejor libro para niños, a un autor que escribió acerca de las ciencias naturales e ingeniería. El premio fue otorgado a John Lewellen, por su libro "El Niño Científico". El presidente honorario de la Fundación y ex gobernador de Nueva Jersey, Charles Edison dijo: "En vista de la importancia de la ciencia en nuestro país, lo más importante para la defensa nacional, que para el progreso en tiempo de paz, es conveniente atraer el interés de los niños en asuntos científicos que pudieran inclinarlos a carreras en los campos de la ciencia y de la ingeniería."

### SUPERMAN





# ACTIVO DEL BANCO CENTRAL AUMENTO EN 83 MILLONES DE COLONES

El siguiente informe, del Banco Central, viene a demostrar, una vez más, cuáles son las proyecciones de la Banca Nacionalizada dentro de los ámbitos económicos del país. Dice así:

El arreglo estadístico muestra una comparación de datos que corresponden a algunas de las principales cuentas del Departamento Emisor y las respectivas del Banco Central. Dicho arreglo tiene por objeto poner de manifiesto las principales variaciones que ocurrieron en las cuentas incluídas, durante los años 1949 y 1955, las cuales por sí solas evidencian la evolución y desarrollo que ha experimentado en ese período el Banco Central de Costa Rica.

Como puede observarse, la primera de las partidas corresponde al activo total. Sus cifras acusaron un aumento de 83.4 millones, al pasar de 191.8 a 275.2, de fines de 1949 a fines de 1955. Por su parte, el capital y las reservas se incrementaron en 3.1 millones; las otras reservas mostraron en el mismo período un alza de 10.0 millones y la ganancia bruta alcanzó a fines de diciembre una cifra

cuatro veces mayor que la correspondiente a 1949, que fue de 1.8 millones de colones.

En lo que a gastos totales se refiere, estos aumentaron 1.8 millones. En efecto en 1949 el Departamento Emisor al realizar sus funciones incurrió en un costo de 1.4 millones de colones, y el Banco Central operó con uno de 3.2 millones. El aumento antes apuntado en los egresos es normal, y su crecimiento se debe sobre todo a los nuevos gastos que ha tenido que realizar el Banco, para cumplir con una serie de funciones, que con anterioridad a su fundación eran llevadas a cabo por otros Organismos Estatales. Así, en la actualidad además de las funciones que desempeñaba el Departamento Emisor del Nacional, el Banco Central ha asumido las de la Junta de Control de Exportación de Productos, la Superintendencia de Bancos, la Administración Principal de Rentas, la Caja de Amortización de la Deuda Pública, y el Departamento de Investigaciones del Banco Nacional, ahora Departamento de Estudios Económicos.

El incremento en las funciones y atribuciones del Banco antes apuntado, se ha reflejado en el notorio ascenso que registraron en el mismo lapso las ganancias netas, las cuales alcanzaron en 1955 un monto cuatro veces mayor que en 1949.

Si se comparan las ganancias netas del Banco Central en 1955, que fueron 5.4 millones, con los correspondientes gastos que tuvo que realizar para obtenerlas, se nota que, en tanto estos registraron un aumento de 1.8 millones de 1949 a 1955, en el mismo período, las ganancias netas ascendieron 4.1 millones, lo que está indicando que, con el citado aumento en el costo de operación, se produjo un ascenso 2.5 veces mayor en las ganancias netas. Las sumas traspasadas al Fisco para amortización de la Deuda Pública varjaron también sensiblemente. En 1949 el Departamento efectuó traspasos por un monto de 1.0 millones; en 1955 esos traspasos ascendieron a 2.7 millones, es decir una cifra 1.7 veces mayor que la correspondiente a 1949.

Finalmente puede observarse que en los seis años de funcionamiento del Banco, de sus utilidades, le ha traspasado al Fisco la suma

de 14.8 millones de colones. Estas sumas en su totalidad las ha destinado el Gobierno a la amortización de la deuda pública.

## PARTIDAS

	Dpto. Emisor Bco. Banco Central de		Diferencias
	Nal de C. R.	Costa Rica	
	Fin de 1949	Fin de 1955	
Activo Total .....	¢ 191.768.312	¢ 275.245.636	¢ 83.477.324
Capital y Reservas .....	4.500.000	7.619.493	3.119.493
Otras Reservas y Provisiones...	1.570.718	11.669.433	10.098.715
Ganancia Bruta .....	2.690.181	8.646.182	5.956.001
Gastos Totales .....	1.391.690	3.214.050	1.822.360
Ganancia Neta .....	1.298.490	5.432.132	4.133.642
Traspaso al Fisco para amortización Deuda Pública .....	1.069.308	2.716.066	1.646.758
Traspaso al Fisco por el Banco Central en 6 años .....		14.800.045	

Evolución de la Banca Central de Costa Rica.

## INTENSO MOVIMIENTO DE VAPORES DURANTE ENERO EN LIMON

El Oficial Mayor de la Northern Railway Company Sr. Robert C. Johnston, ha enviado al Ministerio de Economía y Hacienda información acerca del movimiento naviero habido durante el mes de enero pasado en el puerto de Limón, datos éstos recopilados en el Departamento de Marina de la citada Compañía. El tráfico marítimo que se reporta es desglosado así:

26 Barcos tocaron en el puerto en ese mes, con nueve mil seiscientas ochenta y cuatro toneladas de carga (no combustibles). La carga exportada ascendió a cuatro

mil setecientos veinte toneladas (no incluyendo banano). Total de tonelaje movilizado e importación de combustible: 14.404 Toneladas. Un barco Texaco con dos mil trescientas quince toneladas. Se exportaron seis mil ochocientos ochenta y un racimos de banano, y 54.824 sacos de café con destino a diferentes puertos. Otros productos exportados: trescientas quince toneladas de cacao, ciento cincuenta y una toneladas de madera, doscientas tres toneladas de abacá, y treinta y seis toneladas de zinc concentrado.

## Presa sobre el Nilo

(USIS) El Cairo. — Se ha anunciado, oficialmente, que el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, ha acordado con ceder a Egipto un crédito de doscientos millones de dólares, con el fin de financiar el costo de una gran presa sobre el río Nilo que servirá para irrigar el país. Los Estados Unidos y la Gran Bretaña han ofrecido 75 millones de dólares para la construcción de la gran presa de Aswan.



**Conocido desde 1934  
y siempre ganando  
nuevos fumadores**

Puede Ud. hacer este  
**Crucigrama ?**  
Todos los días  
se rifan  
**3 ENTRADAS PARA EL  
TEATRO RAVENTOS**  
ENTRE LAS PERSONAS QUE PRESENTEN ANTES de las 5 de la TARDE EN LAS OFICINAS de ESTE PERIODICO, EL CRUCIGRAMA del DIA CON SU CORRECTA SOLUCION.  
Las entradas serán entregadas al día siguiente. Las correspondientes al día Sábado serán entregadas el lunes a las 5:30 p. m. junto con las del domingo.  
**CRUCIGRAMA**  
ENVIA .....

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
12				13				14			
15				16				17			
18				19				20			
			21				22		23	24	
25	26	27				28			29		
30						31			32		
33						34			35		
36			37					38			
			39						41	42	43
44	45					46			47		
48						49			50		
51			R			52				53	

## HORIZONTALES

- Amarrar
- Tonel
- Remueve la tierra con el arado
- Demostrativo, Inv.
- Resonancias
- Coloca
- Provincia de la India
- Nombre de mujer
- Ponderar
- Dignidad etíope
- Deseos de beber
- Casa solariega
- Residencias
- Nosotros
- Líneas que unen dos centros
- Región europea
- Vestidura femenina
- Hijo de Adán y Eva
- Hecho calamitoso
- Semillas aromáticas
- Expendio de bebidas
- Cabeza de ganado
- En todo momento
- Obedecieron
- Altares
- Entregues, Inv.
- Destruída
- Clase de peso
- Baile canario
- Saludable, Inv.
- De cazar, Inv.

## VERTICALES

- Igual al 15 horizontal
- De toser
- Cocinad
- Renuentes
- Que cometen pecados
- Humor acuoso de la sangre
- Preposición
- Del verbo asar

- Del verbo apisonar
- Bebida alcohólica
- Nombre de mujer
- Artículo, Pl.
- Apodo inglés
- Armas largas de fuego
- Símbolo musical
- Del verbo asar
- Mueble de comedor
- Aguardientes
- Repliegue
- Ruleta, Abv.
- Natural de Birmania
- Terminara
- West, estrella de cine
- Tercer hijo de Adán y Eva
- Naípe español
- Alabanza
- Roedor
- Del verbo coser, Inv.
- De esta manera
- Letra castellana, Pl.
- Bebida alcohólica.

## Solución del Crucigrama anterior

S	E	G	L	A	R	A	M	I	G	O	S
E	L	O	G	I	O	T	O	L	E	D	O
A	I	N	R	E	T	O	I	M	A	N	
N	A	F	T	A	I	R	A	S	A	S	O
A	R	D	I	R	A	N					
V	A	L	T	A	F	A	N	E	G	A	S
A	N	O	N	C	A	N	V	E	N	A	
S	I	N	O	D	O	S	M	E	N	A	S
			S	A	L	I	A	R	I		
C	A	M	R	O	C	C	A	Z	O	N	
A	T	A	R	S	A	T	A	A	R	A	
S	O	N	A	D	O	U	N	I	R	A	S
A	L	I	S	A	S	S	A	L	O	S	A

## LOS FAVORECIDOS AYER

TOBIAS ELIZONDO  
MANUEL CAMACHO CORDERO  
ERNESTO ROJAS MURILLO



EL GENERAL SOMOZA SE PROCLAMO CANDIDATO EN LEON, CUNA DE DOS PRESIDENTES QUE HA DERRIBADO

Cuatro días feriados con tal motivo

Otros datos interesantes

1º—Los festejos alrededor de la Proclamación duraron cinco días, del domingo al jueves. Los gastos insumidos en esta imponente manifestación de fuerza, publicados oficialmente, alcanzan la cifra de ciento cincuenta mil córdobas.

2º—Esta aportación económica provino de los fondos del Partido Liberal (que el Candidato ha convertido en partido somocista); con los fondos del cinco por ciento de los Empleados Públicos, con la cooperación del comercio leonés, compulsado por los privilegios o restricciones de tipo arancelario, más cuotas "voluntarias" de los empleados departamentales. No confundir estas "cuotas de emergencia" con el fondo del cinco por ciento, que es Ley del Partido.

3º—Los contingentes humanos fueron aportados de toda la República; pero la movilización masiva se hizo a costa del extenso Departamento de León, habiendo realizado la movilización "voluntaria", los jueces de Mesta de los valles y caseríos, los comandantes rurales de la G. N. y los jefes de Policía, también G. N., de los poblados.

4º—Durante tres días de los cuatro que duró la presencia del Candidato en León, la ciudad cerró oficinas públicas y comercio. Pero los centros de diversión si funcionaron casi

durante las veinticuatro horas. La Universidad se declaró también vacante, no obstante la protesta de los estudiantes, en número de 426.

5º—El desfile popular arrancó de la Iglesia Guadalupe, llenando cuadras y cuadras hasta la plaza de la República. El desfile sufrió serias sacudidas cuando sabotadores de la Oposición, fingiéndose admiradores del Candidato y subidos sobre los techos agitaban banderines y pañuelos. Estos estaban saturados de "rapé" estornutatorio que convirtió grandes contingentes de manifestantes en legión de catarrientos. El "rapé" era pimienta pulverizada mezclada con talco.

6º—También bajo la suela de los zapatos somocistas reventaron fétidas ampolletas de bisulfuro, colocadas entre las grietas de las empedradas calles de la colonial ciudad.

7º—Mientras el Presidente Somoza viajaba de Managua a León, la carretera que une a ambas ciudades, fué bloqueada por el tráfico particular, ocasionando este retraso la pérdida de miles de córdobas. Sólo se podía salir o entrar a León, con un permiso especial, cuya adquisición era puramente simbólica.

8º—Circuló el mismo día de ingreso del Candidato, un Manifiesto por el Partido Liberal Independiente, en el cual se hacía un estudio comparativo entre la obra del Presidente Sacasa y la del Candidato Presidente Somoza. También se recordaba a los leones que dos presidentes liberales de León habían sido arrojados del poder por Somoza.

9º—En sus 4 días de permanencia en León, el Presidente y Candidato Presidencial General Somoza, concurrió a quince recepciones, 8 copas de champán, cuatro grandes bailes, cinco banquetes y varios espectáculos públicos de diferente índole, incluyendo una partida de gallos en el salón de un Sr. Herdocia.

nencia visitara Nicaragua. El Cónsul en New York, Sr. Guillermo Lang, sirvió de correo al Embajador Sevilla Sacasa, pero el Cardenal Spellman no recibió personalmente al portador, sino su Srío. Monseñor Flaming. Monseñor dijo que el Cardenal preparaba su inminente viaje a Alemania, excusándose por eso de recibirlo.

El texto de la invitación que portaba que el Cardenal Spellman visitara Nicaragua para los primeros días de Febrero, lo que preparaba la ocurrencia de que su arribo coincidiera con la proclamación candidatorial de Somoza.

Asegúrese que un miembro de la colonia nica en New York, Caballero de Colón y muy bien considerado en la Iglesia neoyorkina, don Horacio Pellas Lacayo, pudo acercarse a los intimos de Su Eminencia haciéndoles ver que al Cardenal se le quería colocar en la increíble posición de apadrinador de la candidatura del General Somoza. Parece entonces que la excusa del Cardenal Spellman, tuvo otro origen que su alegado viaje a Alemania. Sin embargo, Spellman tendió un puente de plata en su retirada cuando prometió que, a su vuelta de Europa, entraría a considerar favorablemente la invitación.

La Mamenic Line obtiene el más cuantioso préstamo en Nicaragua

Una hipoteca la de mayor cantidad que se haya asentado en el Registro Público de Managua fué inscrita por la suma de \$ 400.000 (dólares). Es la Compañía Mamenic Line (propiedad del Gral. Somoza), la que ha dado en hipoteca el barco "EL SALVADOR", al Banco de la América, uno de cuyos principales accionistas es también el Gral. Somoza.

El barco hipotecado vale un millón de dólares y fué comprado al contado por la Mamenic Line. El préstamo se utilizará para intensificar los trabajos de la Cia.

EL MERCADO DE CAFE EN NUEVA YORK

Durante la semana se intensificó en forma sensible la firmeza que ha venido mostrando últimamente el mercado de café. Tanto la Bolsa de Futuros como la de Físicos mostraron mucha actividad, particularmente esta última, cuyos precios Spot, en lo referente a cafés suaves, anotaron alzas que fluctuaron entre 3 centavos y 6 centavos por libra. De acuerdo con la opinión de personas bien informadas, se nota en el mercado de café la presencia de ciertos factores que están afectando en forma favorable el desarrollo de las operaciones. De continuar este hecho, consideran probable que la actual firmeza con que cuenta el Mercado no solamente se mantenga sino que también se traduzca en mejores precios.

Entre otros, estos factores son:

- 1.—Un alto nivel de consumo en los Estados Unidos;
- 2.—Las bajas existencias en manos de los tostadores;
- 3.—La merma ocurrida en las cosechas de café suave y la consiguiente disminución de las disponibilidades en relación con la demanda;
- 4.—E aplazamiento de la reforma monetaria brasilera y
- 5.—La disminución que se anticipa en la cosecha del Brasil para el próximo año cafetero, con motivo de la helada del año pasado.

Al finalizar la semana el Santos 4 se cotizaba a 57 dólares aproximadamente y los Excelsos Colombianos a 73 dólares y 74 dólares el quintal.

El café de Costa Rica continúa sin cotización en la Bolsa de Nueva York, (Oficina Panamericana del Café, Carta Semanal del Mercado, 10 de Febrero de 1956).

Cardenal Spellman rehusó invitación para visitar Managua

Una invitación procedente de la Cancillería nicaragüense, para que el Cardenal Spellman, Arzobispo de New York, visitara Nicaragua, fué diplomáticamente declinada por el alto personaje de la Iglesia Católica.

Se revela ahora que el Embajador nicaragüense en Washington, Dr. Guillermo Sevilla Sacasa, yerno del Presidente Somoza, fué el planeador de la invitación, para que su Emi-

Material informativo de nuestro país para Escuela Normal en México

El Ministerio de Relaciones Exteriores transcribió al Instituto Costarricense de Turismo una atenta solicitud que formulara el señor Encargado de Negocios de México, a fin de que se le envíe material informativo acerca de nuestro país.

Dicho material es para la Escuela Normal de Ciudad Victoria, capital del Estado de Tamaulipas, que desea poder contar con el mismo, para ilustrar algunas lecciones sobre Costa Rica.

Se solicita una bandera nacional, un mapa, sellos postales, una fotografía del Presidente de la República y otras de diversas actividades de la nación.

El ICT reunirá el material solicitado para atender con mucho gusto a la solicitud hecha por la representación diplomática mexicana.

Anúnciese en LA REPUBLICA

HOY RAVENTOS HOY

A las 3 ..... \$ 2.00  
James Mason, en: EL ZORRO DEL DESIERTO

A las 7 y 9 ..... \$ 2.00

Estreno de la extraordinaria coproducción franco-italiana que encierra el tema más apasionante y original que se ha llevado a la pantalla!

Las revelaciones más indiscretas alrededor del más útil de los muebles del hogar... o de cualquier parte...!!

Richard TODD, Dawn ADAMS, Vittorio DE SICA, Françoise ARNOUL y Martine CAROL, en la maravillosa superproducción:



LA CAMA

Una película original, extraordinaria, divertida, indiscreta! Algo nuevo y sorprendente que encantará a todos!! (PROHIBIDA PARA MENORES DE 21 AÑOS)

LUX

A las 7 y 9 ..... \$ 1.50

Emocionante re-estreno de acción! La más grandiosa historia de la marina que se ha filmado!

Richard WILDMARK, Jack PALANCE, Reginald GARDNER y Robert WAGNER, en la epopeya:



HASTA EL ULTIMO HOMBRE

CAPITOLIO  
A las 7 y 9 ..... \$ 1.50  
Gary Cooper, en:  
JARDIN DEL MAL  
CinemaScope. Tecnicolor.

ADELA  
A las 7 y 9 ..... \$ 1.25  
Fernando Soler, en:  
EL INDIANO

CENTER CITY  
A las 3, 7 y 9 ..... \$ 1.25  
Tin Tan, en:  
LO QUE LE PASO A SANSON

LATINO  
A las 7 y 9 ..... \$ 1.25  
Catita, en:  
UNA GALLEGA EN LA HABANA

KEITH  
A las 7 y 9 ..... \$ 1.00  
Lola Flores, en:  
LA MONJA GITANA

GUADALUPE  
A las 8 ..... \$ 1.25  
Fernando Casanova, en:  
LA VENGANZA DEL DIABLO

EMPRESA URBINI S.A. CENTRAL CINEATLORICA PARA BOY S

HOY Jueves, 16 de Febrero 1956

PALACE  
3 y 6.45 ..... \$ 2.00

IDEAL  
6 y 8 ..... \$ 1.50

COLON  
6 1/2 y 8 1/2 ..... \$ 1.50

Estreno inglés de gran categoría! Dos horas de emoción terrible!

Robert Beatty Mervyn Johns, Nova Pilbeam en:  
EL TERROR DEL MAÑANA

PALACE  
A las 9 ..... \$ 5.00

VARIEDADES  
A las 8.45 ..... \$ 4.00

COLISEO  
A las 9.15 ..... \$ 4.00

Segunda presentación a teatros llenos de Silvana Pampanini en: LA TORRE DE NESLE — Prohibida para menores de 21 años.

VARIEDADES  
3 y 6.45 ..... \$ 1.50

LA AVENTURA COMIENZA MAÑANA

MODERNO  
3-7-9 ..... \$ 1.25

LA CUERDA DE ACERO

LIBANO  
7 y 9 ..... \$ 1.50

En CinemaScope!  
QUE PICARAS MUJERES

COLISEO  
3 y 6.45 ..... \$ 2.00

RETORNA EL CAMPEON

ARANJUEZ  
A las 8 ..... \$ 1.50

DOS CORAZONES  
Charles Boyer

CASTRO  
7.50 ..... \$ 1.00

JOHNNY GUITAR

RIO  
A las 8 ..... \$ 1.25

LA CABASA DEL PECADO



## ISABEL II Y UN LEPROSO CIEGO



La Reina Isabel II de Inglaterra escucha a un leproso ciego (que sostiene la vara), durante su visita al leprosario de Oji, en Enugu, Nigeria. Esta fue una de las escalas hechas por Su Majestad durante su visita a la colonia británica. (INP)

## La Alfombra Mágica

En los Estados Unidos se acaba de constatar que es mucho más común de lo que se creía un desorden que hace cambiar gradualmente de color a uno de los ojos.

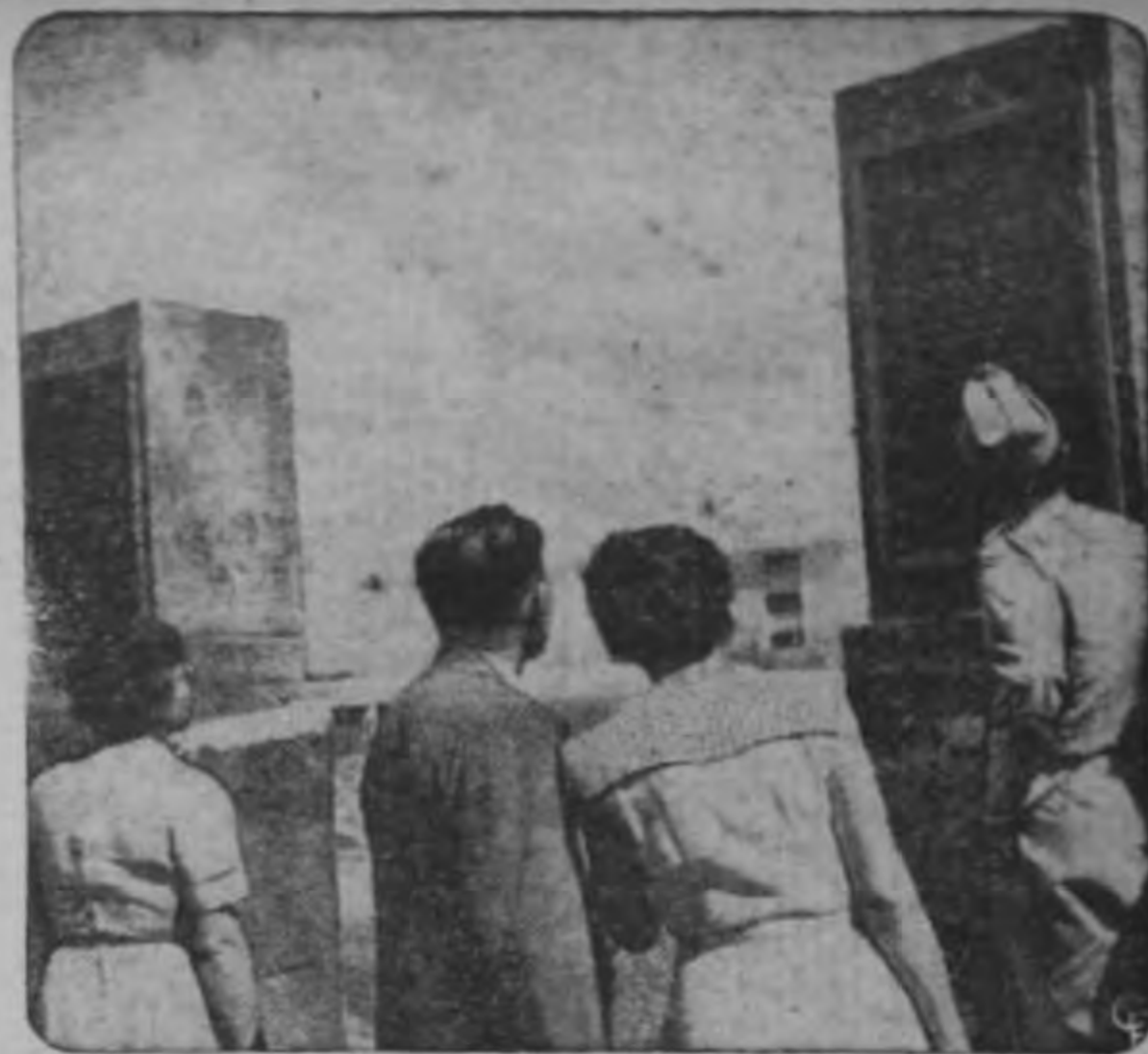
Durante los últimos seis años, la Fundación Francis I. Proctor para Investigaciones en Oftalmología, encontró frecuentemente ese mal llamado ciclitis heterocromica, entre un millón de pacientes enviado a la clínica de la Escuela de Medicina de la Universidad de California sufriendo le uveítis, una inflamación de la túnica úvea. La fundación halló 25 casos, o sea una incidencia del 2.5 por ciento. En experimentos similares hechos anteriormente con gran número de personas que sufrían de ese mismo mal, la heterocromía no aparecía como una entidad significativa.

El mal comienza por lo general entre los 20 y 30 años de edad. Persiste por largo tiempo de 15 a 20 años. No es acompañada por una inflamación evidente del ojo ni es doloroso. Algunos de los afectados, notan un cambio gradual en el colorido de un iris. Por lo general la persona afectada no descubre el mal hasta que aparecen opacidades en la lente cristalina del ojo que afectan la visión. Los oftalmólogos dicen que ese es el momento en que el paciente busca ayuda.

Si se sospecha la existencia de heterocromía, ésta por lo general puede ser diagnosticada rápidamente observando a la luz del día los diferentes colores de los iris. Como consecuencia se puede economizar tiempo y asegurar al paciente que su mal no es de gravedad inmediata.

Los hombres de ciencia autores del estudio son: El Sr. Samuel J. Kimura, profesor auxiliar de oftalmología; el Dr. Michael J. Hogan, profesor de oftalmología y director de la Fundación Proctor, y el Dr. Phillips Thygeson, profesor de oftalmología.

## MOVIMIENTO DE LA PUERTA ABIERTA



Construido por los refugiados judíos que huyeron del régimen nazi de Adolfo Hitler el monumento de la "Puerta Abierta" se ve al ser inaugurado en la Feria Mundial de la República Dominicana en Ciudad Trujillo. Es un memorial al Generalísimo Rafael Trujillo, quien hace 15 años donó su hacienda de 26.000 acres en Sousa a los fugitivos de la persecución. Fue la primera de esas colonias que se estableció. Las placas de bronce copian la garantía dada por Trujillo de gozar de todas las libertades, a los refugiados. (INP)

## MIEMBROS DE LAS NACIONES UNIDAS



Cuatro miembros de la misión visitante de las Naciones Unidas a los territorios sometidos a tutela en el área del Pacífico están a punto de tomar un avión en San Francisco, para su recorrido de tres meses y medio, por las islas sujetas a la comisión de Tutela de la organización. Entre ellos figura (derecha) José Holzbennett de Guatemala. (INP)

## KELLY CO-PRESIDENTA DE SOCIEDAD ESCLEROSIS MULTIPLE



La estrella de cine Grace Kelly lee la inscripción en un pergamino iluminado que se le entregó en Hollywood por Ralph C. Glock, (derecha), presidente de la Sociedad Nacional contra la Esclerosis Múltiple. Glock, un banquero fue en avión desde Nueva York expresamente para honrar a la actriz por su labor como co-presidenta de la sociedad. (INP)

## NEVADAS EN BAVIERA



Fuertes nevadas que están cayendo en la Baviera inferior hizo que el río Danubio se desbordase e inundase aldeas y caminos. Luego para empeorar las cosas, el agua se heló en algunas secciones al bajar la temperatura a 24 grados bajo cero. Esta escena en Volshofen muestra a los residentes empujando a un bote de remos en una calle cubierta de nieve helada. Centenares de personas han muerto en la peor oleada de frío sufrida por Europa. (INP)

## ESCENAS EN LA ANTARTICA



Estas dos escenas en la Antártida son tomadas de una película hecha por el Teniente Comandante John H. Torbert. La foto superior muestra un campo de aterrizaje en lo que el Departamento de Marina cree que es el estrecho de McMurdo. La foto de abajo muestra a los miembros de la expedición en un trineo de provisiones. (INP)